

GHC Remote Control Instructions



Instructions	2
Instructions	11
Istruzioni	21
Anweisungen	31
Instrucciones	41
Instruções	51
Brugervejledning.....	61
Instruksjoner	70
Instruktioner.....	79

Instructions

What's In The Box

Before installing your remote, confirm that your package includes these items.

- GHC Remote Control
- Two GHC Remote Control cradles
- Four cradle mounting screws
- Belt clip key
- Belt clip
- Neck lanyard

If any parts are missing, contact your Garmin® dealer immediately.

Contacting Garmin Product Support

Contact Garmin Product Support if you have any questions about this product.

- In the USA, go to www.garmin.com/support, or contact Garmin USA by phone at (913) 397.8200 or (800) 800.1020.
- In the UK, contact Garmin (Europe) Ltd. by phone at 0808 2380000.
- In Europe, go to www.garmin.com/support and click **Contact Support** for in-country support.

Manual Conventions

In this manual, the GHC is referred to as the *device*, and the GHC remote control is referred to as the *remote*.

Installation

Remote Batteries

The remote requires two AA batteries.

Installing Batteries in the Remote

- 1 Remove the battery cover by lifting and turning the locking ring counter-clockwise.
- 2 Insert the batteries according to the diagram on the remote.

Remote Cradle

The remote cradle holds the remote, and can either be mounted on a surface such as the dashboard or connected to a belt clip.

Tools Required

- Phillips screwdriver
- Drill and 1/8 in. (3.2 mm) drill bit

Mounting the Cradle

NOTE: Mount the cradle at least 9.875 in. (250 mm) from a magnetic compass to avoid interference.

- 1 Use the cradle mounting screw holes **1** as a template to mark pilot hole locations on the surface on which you will be mounting the cradle.

NOTE: If you are mounting the cradle in fiberglass, use a countersink bit to drill a clearance counterbore through only the top gel-coat layer. This help to avoid cracking in the gel-coat layer when the screws are tightened.

- 3 Drill 1/8 in. (3.2 mm) pilot holes.
- 4 Use the two included mounting screws to attach the cradle to the mounting surface.

Inserting the Remote into the Cradle

- 1 Slide the remote into the top of the cradle.
- 2 Push the remote into the cradle until you feel it lock in place.

Removing the Remote from the Cradle

- 1 Push up on the bottom of the remote to release it from the cradle.
- 2 Pull the remote out of the cradle.

Attaching the Belt-Clip Key and Belt Clip

- 1 Screw the belt-clip key into the back of the cradle.



- 2 Snap the key into the belt clip or other carrying accessory (sold separately).

Remote Lanyard

Use the remote lanyard to carry the remote. The remote can be placed in the cradle with the lanyard installed.

Attaching the Lanyard

- 1 Thread the thin loop ① through the eyelet on the bottom of the remote.
- 2 Thread the large loop ② through the thin loop, and pull until it is tight.



Locking and Unlocking the Remote

When locked, the remote beeps when you select a key on the remote. The MOB key remains unlocked at all times (page 7).

Select **LOCK**.

Initial Setup

Before you can use the remote with a GHC device, you must pair it with the device. The remote can be used with only one device.

Pairing the Remote with a GHC

- 1 On the device, select **Menu > Setup > Remote > Search for Remote > Enabled**.
- 2 On the remote, select and hold **◀◀** and **▶▶** until the word “PAIRING” appears on the remote screen.
- 3 When the device displays the message “New Wireless Remote Found,” select **Connect**.
The remote is paired with the device.

Programmable Keys

There are three programmable keys (1 2 3) on the remote. You can assign steering patterns, GPS patterns, or direction control to each key.

Assigning Functions to the Programmable Keys

Before you can use your remote to control your device, you must pair the remote with the GHC device (page 4).

You can use the device to assign patterns or actions to each programmable key on the remote.

- 1 On the device, select **Menu > Setup > Remote**.
- 2 Select the menu item that corresponds to the key to which you want to assign a function.
- 3 Select a steering pattern, GPS pattern, sailboat function, or direction control.


Remote LCD Screen

The screen on the remote provides real-time information about the device.



1	Autopilot status
2	Steering Indicator
3	Battery level
4	Heading source (magnetic or true)
5	Heading
6	Steering direction indicator (only visible in reverse)
7	Programmable button status

Remote LCD Screen Tips

- When following a pattern, the symbol associated with the pattern appears above the heading source.
- If the action assigned to a programmable key is not available, the key is marked with .

Powerboat Operation

Controlling the Autopilot with the Remote

Before you can use your remote to control your autopilot, you must pair the remote with the GHC device ([page 4](#)).







Engaging and Disengaging Heading Hold

Select **STBY/ENGAGE**.

Adjusting the Heading

You can manually adjust the heading of the autopilot system with the arrow keys on the remote. For more information about manually steering your boat with the autopilot, see the GHC Owner's Manual.

Select an option:

- Select  or  to manually adjust the heading in increments of 1°.
- Select  or  to manually adjust the heading in larger increments.
- Hold  or  to manually adjust the heading using rudder steering.

Activating Patterns Assigned to the Programmable Keys



Before you can activate patterns using the remote, you must assign patterns to the programmable keys using the GHC device ([page 5](#)).

You can activate the patterns whether the autopilot is engaged or disengaged.

- 1 Select the programmable key assigned to the pattern you want to use.

The pattern appears on the remote screen.

2 Select an option:

- If the pattern requires you to choose a direction, select  or  to choose the direction and begin the pattern.
- If the pattern does not require you to choose a direction, select the programmable key again to begin the pattern.

Using a Key Programmed with Direction Control

- 1 Bring the boat to a stop and disengage the autopilot.
- 2 Select the programmable key assigned to the direction control to toggle between forward and reverse.



Using Man Overboard

Use the Man Overboard (MOB) key on the remote to start the MOB pattern on the GHC device.

Using MOB

- 1 Select MOB.

The name MOB and the image of the MOB pattern appear on the screen of the remote.

- 2 Select  or  to select the direction and begin following the MOB pattern.

Sailboat Operation

Controlling the Autopilot with the Remote

Before you can use your remote to control your autopilot, you must pair the remote with the GHC device ([page 4](#)).

Engaging and Disengaging Heading Hold





Select **STBY/ENGAGE**.

Adjusting the Heading

When heading hold is engaged, you can manually adjust the heading of the autopilot system with the arrow keys on the

remote. For more information about manually steering your boat with the autopilot, see the *GHC Owner's Manual*.

Select an option:

- Select  or  to manually adjust the heading in increments of 1°.
- Select  or  to manually adjust the heading in larger increments.

Activating a Wind Hold





Before you can activate a wind hold using the remote, you must assign a wind hold to one of the programmable keys using the GHC device ([page 5](#)).

- 1 Select the programmable key assigned to wind hold.
The wind hold direction appears on the remote screen.
- 2 Select the programmable key assigned to wind hold again to activate wind hold.

Adjusting the Wind Hold

When wind hold is engaged, you can manually adjust the wind hold angle with the arrow keys on the remote.

Select an option:

- Select  or  to manually adjust the angle in increments of 1°.
- Select  or  to manually adjust the angle in larger increments.

Activating Route To

Before you can activate Route To using the remote, you must assign Route To to one of the programmable keys using the GHC device ([page 5](#)), and define a route on your chartplotter.

- 1 Select the programmable key assigned to Route To.
“Route To” appears on the remote screen.
- 2 Select the programmable key assigned to Route To again to activate Route To.



Tack and Gybe

You can begin a tack or gybe using the remote.

Tacking and Gybing from Heading Hold



Before you can begin a heading hold tack or gybe using the remote, you must assign Tack/Gybe to one of the programmable keys ([page 5](#)), and define the tack and gybe angle using the GHC device.

For more information about defining the tack and gybe angle, see the *GHC Owner's Manual*.

- 1 Select the programmable key assigned to Tack/Gybe.
Left and right arrows appear on the remote screen.
- 2 Select  or  to tack or gybe to port or starboard.

Tacking and Gybing from Wind Hold

Before you can begin a wind hold tack or gybe using the remote, you must assign Tack/Gybe to one of the programmable keys using the GHC device ([page 5](#)).

- 1 Select the programmable key assigned to Tack/Gybe.
Left and right arrows appear on the remote screen.
- 2 Select  or  to tack or gybe to port or starboard.

Specifications

NOTICE

See the *Important Safety and Product Information* guide in the product box for product warnings and other important information.

Specification	Value
Size	W x H x D: 5.75 x 2.05 x 1.22 in. (146 x 52 mm x 31 mm)
Weight	3.74 oz. (106 g) without batteries, 5.43 oz. (154 g) with batteries
Material	Fully gasketed, high impact alloy
Water-resistance	IEC 60529 IPX7
RF Frequency	2.457 GHz
Battery life	Up to 8 hours, 30 minutes
Operating temperature	From 5° to 158°F (-15° to 70°C)
Storage temperature	From -40° to 185°F (-40° to 85°C)
Backlight	Automatic; disabled when the keys are locked
Compass-safe distance	9.875 in. (250 mm)

Instructions

Contenu de la boîte

Avant d'installer la télécommande, vérifiez que l'emballage contient les éléments suivants.

- Télécommande GHC
- Deux supports de télécommande GHC
- Quatre vis de montage pour support
- Clé de clip ceinture
- Clip ceinture
- Dragonne

S'il manque certaines pièces, contactez immédiatement votre revendeur Garmin®.

Contactez le service d'assistance produit de Garmin

Contactez le service d'assistance produit de Garmin pour toute question concernant ce produit.

- Aux Etats-Unis, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support, ou contactez Garmin USA par téléphone au (913) 397.8200 ou au (800) 800.1020.
- Au Royaume-Uni, contactez Garmin (Europe) Ltd. par téléphone au 0808 2380000.
- En Europe, rendez-vous sur le site www.garmin.com/support et cliquez sur **Contact Support** pour obtenir une assistance par pays.

Conventions du manuel

Dans le présent manuel, le terme « *appareil* » désigne le GHC et le terme « *télécommande* » désigne la télécommande GHC.

Installation

Piles de la télécommande

La télécommande fonctionne avec deux piles AA.

Installation des piles dans la télécommande

- 1 Retirez le cache du compartiment à piles en soulevant et en tournant l'anneau de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- 2 Insérez les piles selon le schéma figurant sur la télécommande.

Support de télécommande

Le support de télécommande maintient celle-ci en place et peut être soit monté sur une surface telle que le tableau de bord, soit connecté à un clip ceinture.

Outils requis

- Tournevis cruciforme
- Perceuse et foret de 3,2 mm ($1/8$ de po)

Montage du support

REMARQUE : montez le support à au moins 250 mm (9,875 po) de tout compas magnétique afin d'éviter les interférences.

- 1 Utilisez les trous des vis de montage du support ① comme modèle pour marquer l'emplacement des trous d'implantation sur la surface sur laquelle vous voulez monter le support.



- REMARQUE** : si vous montez le support sur de la fibre de verre, utilisez une mèche-fraise pour percer un trou contrepercé uniquement sur la couche supérieure revêtue d'un enduit gélifié. De cette manière, vous ne risquez pas de fissurer le revêtement au moment du serrage des vis.
- 3 Percez des trous d'implantation de 3,2 mm ($1/8$ de po).
 - 4 Utilisez les deux vis de montage fournies pour fixer le support à la surface de montage.

Insertion de la télécommande dans le support

- 1 Faites glisser la télécommande dans la partie supérieure du support.
- 2 Poussez la télécommande dans le support jusqu'à ce qu'elle soit bloquée.



Retrait de la télécommande du support

- 1 Appuyez sur le bouton de la télécommande pour la dégager du support.
- 2 Retirez la télécommande du support.

Fixation de la clé de clip ceinture

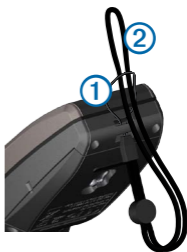
- 1 Vissez la clé de clip ceinture au dos du support.
- 2 Fixez la clé au clip ceinture ou à tout autre accessoire de support (vendu séparément).

Dragonne de télécommande

Utilisez la dragonne de télécommande pour la manipuler. La télécommande peut être placée dans le support avec la dragonne en place.

Fixation de la dragonne

- 1 Enfilez la fine boucle ① dans l'œillet situé en bas de la télécommande.
- 2 Enfilez la boucle épaisse ② dans la boucle mince, et tirez jusqu'à ce que le nœud soit serré.



Verrouillage et déverrouillage de la télécommande

Lorsqu'elle est verrouillée, la télécommande émet un signal sonore si vous sélectionnez une de ses touches. La touche MOB reste déverrouillée en toutes circonstances ([page 17](#)).

Sélectionnez **LOCK**.

Réglage initial

Avant de pouvoir utiliser la télécommande avec un appareil GHC, vous devez la coupler avec l'appareil. La télécommande ne peut être utilisée qu'avec un seul appareil.

Couplage de la télécommande avec un GHC

- 1 Sur l'appareil, sélectionnez **Menu > Réglage > Télécommande > Rechercher télécommande > Activé.**
- 2 Sur la télécommande, sélectionnez et maintenez enfoncées les touches **◀** et **▶** jusqu'à ce que le mot « PAIRING » s'affiche sur l'écran de la télécommande.
- 3 Lorsque l'appareil affiche le message « Nouveau clavier à distance détecté », sélectionnez **Connecter.**
La télécommande est couplée avec l'appareil.

Touches programmables

La télécommande comporte trois touches programmables (1 2 3). Vous pouvez attribuer des modèles de navigation, des modèles GPS ou des contrôles de la direction à chaque touche.

Attribution de fonctions aux touches programmables

Avant de pouvoir utiliser la télécommande pour contrôler votre appareil, vous devez coupler la télécommande avec le GHC (page 14).

Vous pouvez utiliser l'appareil pour attribuer des modèles ou des actions à chaque touche programmable de la télécommande.

- 1 Sur l'appareil, sélectionnez **Menu > Réglage > Télécommande.**
- 2 Sélectionnez l'élément de menu qui correspond à la touche à laquelle vous voulez attribuer une fonction.
- 3 Sélectionnez un modèle de navigation, un modèle GPS, une fonction « voile » ou le contrôle de la direction.

Ecran LCD de la télécommande

L'écran de la télécommande affiche en temps réel des informations sur l'appareil.



①	Etat du pilote automatique
②	Indicateur de navigation
③	Niveau de charge de la batterie
④	Source de cap (magnétique ou réel)
⑤	Cap
⑥	Indicateur de direction de navigation (visible uniquement lorsque la commande de marche arrière est activée)
⑦	Etat du bouton programmable

Astuces de l'écran LCD de la télécommande

- Lorsque vous suivez un modèle, le symbole associé au modèle apparaît au-dessus de la source de cap.
- Si l'action attribuée à une touche programmable n'est pas disponible, la touche porte le signe ☒.

Utilisation sur une vedette

Contrôle du pilote automatique avec la télécommande

Avant de pouvoir utiliser la télécommande pour contrôler le pilote automatique, vous devez coupler la télécommande avec le GHC ([page 14](#)).







Activation et désactivation du maintien de cap

Sélectionnez **STBY/ENGAGE**.

Réglage du cap

Vous pouvez régler manuellement le cap du système de pilote automatique à l'aide des flèches de la télécommande. Pour plus d'informations sur le réglage manuel du cap du pilote automatique, consultez le *Manuel d'utilisation du GHC*.

Sélectionnez une option :

- Sélectionnez  ou  pour régler le cap manuellement par incréments de 1°.
- Sélectionnez  ou  pour régler le cap manuellement par incréments plus grands.
- Maintenez  ou  enfoncé pour régler le cap manuellement à l'aide de la navigation par incrémentation linéaire.

Activation des modèles attribués aux touches programmables



Avant de pouvoir activer des modèles à l'aide de la télécommande, vous devez attribuer des modèles aux touches programmables par le biais du GHC ([page 14](#)).

Vous pouvez activer les modèles aussi bien lorsque le pilote automatique est activé que lorsqu'il est désactivé.

- 1 Sélectionnez la touche programmable attribuée au modèle que vous souhaitez utiliser.

Le modèle apparaît sur l'écran de la télécommande.

- 2 Sélectionnez une option :

- Si le modèle nécessite que vous choisissiez une direction, sélectionnez  ou  pour choisir la direction et lancer le modèle.
- Si le modèle ne nécessite pas que vous choisissiez de direction, sélectionnez de nouveau la touche programmable pour lancer le modèle.

Utilisation d'une touche programmée avec le contrôle de la direction



- 1 Arrêtez le bateau et désactivez le pilote automatique.

- 2 Sélectionnez la touche programmable attribuée au contrôle de la direction pour basculer entre la marche avant et la marche arrière.

Utilisation de la touche Homme à la mer

Utilisez la touche Homme à la mer (MOB) sur la télécommande pour lancer le modèle Homme à la mer sur le GHC.

Utilisation de la touche MOB

- 1 Sélectionnez la touche MOB.
Le nom MOB et l'image du modèle MOB apparaissent sur l'écran de la télécommande.
- 2 Sélectionnez  ou  pour choisir la direction et commencer à suivre le modèle MOB.

Utilisation sur un voilier

Contrôle du pilote automatique avec la télécommande

Avant de pouvoir utiliser la télécommande pour contrôler le pilote automatique, vous devez coupler la télécommande avec le GHC ([page 14](#)).



Activation et désactivation du maintien de cap



Sélectionnez **STBY/ENGAGE**.

Réglage du cap

Lorsque le maintien de cap est activé, vous pouvez régler manuellement le cap du système de pilote automatique à l'aide des flèches de la télécommande. Pour plus d'informations sur le réglage manuel du cap du pilote automatique, consultez le *Manuel d'utilisation du GHC*.

Sélectionnez une option :

- Sélectionnez  ou  pour régler le cap manuellement par incréments de 1°.

- Sélectionnez  ou  pour régler le cap manuellement par incréments plus grands.

Activation du maintien sous le vent

Avant de pouvoir activer le maintien sous le vent à l'aide de la télécommande, vous devez attribuer cette fonction à une des touches programmables par le biais du GHC ([page 14](#)).

- 1 Sélectionnez la touche programmable attribuée au maintien sous le vent.





La direction de maintien sous le vent apparaît sur l'écran de la télécommande.

- 2 Sélectionnez de nouveau la touche programmable attribuée au maintien sous le vent pour activer le maintien sous le vent.

Réglage du maintien sous le vent

Lorsque le maintien sous le vent est activé, vous pouvez régler manuellement l'angle de maintien sous le vent à l'aide des flèches de la télécommande.

Sélectionnez une option :

- Sélectionnez  ou  pour régler l'angle manuellement par incréments de 1°.
- Sélectionnez  ou  pour régler l'angle manuellement par incréments plus grands.

Activation de la fonction Itinéraire vers

Avant de pouvoir activer la fonction Itinéraire vers à l'aide de la télécommande, vous devez attribuer la fonction Itinéraire vers à une des touches programmables par le biais du GHC ([page 14](#)) et définir un itinéraire sur votre traceur.

- 1 Sélectionnez la touche programmable attribuée à la fonction Itinéraire vers.

« Itinéraire vers » apparaît sur l'écran de la télécommande.

- 2 Sélectionnez de nouveau la touche programmable attribuée à la fonction Itinéraire vers pour activer la fonction Itinéraire vers.

Virement de bord et empannage

Vous pouvez lancer un virement de bord ou un empannage à l'aide de la télécommande.

Virement de bord et empannage à partir du maintien de cap

Avant de pouvoir lancer un virement de bord ou un empannage de maintien de cap à l'aide de la télécommande, vous devez attribuer la fonction Virement/Empannage à une des touches programmables (page 14) et définir l'angle de virement de bord ou d'empannage par le biais du GHC.

Pour plus d'informations sur la définition de l'angle de virement de bord ou d'empannage, consultez le *Manuel d'utilisation du GHC*.

- 1 Sélectionnez la touche programmable attribuée à la fonction Virement/Empannage.
Des flèches droite et gauche apparaissent sur l'écran de la télécommande.
- 2 Sélectionnez ◀ ou ▶ pour virer de bord ou empanner à bâbord ou à tribord.

Virement et empannage à partir du maintien sous le vent

Avant de pouvoir commencer un virement de bord ou un empannage de maintien sous le vent à l'aide de la télécommande, vous devez attribuer la fonction Virement/Empannage à une des touches programmables par le biais du GHC (page 14).

- 1 Sélectionnez la touche programmable attribuée à la fonction Virement/Empannage.
Des flèches droite et gauche apparaissent sur l'écran de la télécommande.
- 2 Sélectionnez ◀ ou ▶ pour virer de bord ou empanner à bâbord ou à tribord.

Caractéristiques techniques

NOTICE

Consultez le guide *Informations importantes relatives au produit et à la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

Caractéristique	Valeur
Dimensions	(L x H x P) : 146 x 52 mm x 31 mm (5,75 x 2,05 x 1,22 po)
Poids	106 g (3,74 oz) sans les piles, 154 g (5,43 oz) avec les piles
Matériau	Alliage résistant aux chocs hermétiquement fermé
Étanchéité	IEC 60529 IPX7
Fréquence radio	2,457 GHz
Autonomie de la batterie	Jusqu'à 8 h 30
Plage de températures de fonctionnement	De -15 °C à 70 °C (de 5 °F à 158 °F)
Température de stockage	De -40 °C à 85 °C (de -40 °F à 185 °F)
Rétroéclairage	Automatique ; désactivé lorsque les touches sont verrouillées
Distance de sécurité du compas	250 mm (9,875 po)

Istruzioni

Contenuto della confezione

Prima di installare il telecomando, verificare che nella confezione siano inclusi i componenti riportati di seguito.

- Telecomando GHC
- Due basi di appoggio del telecomando GHC
- Quattro viti di montaggio della base di appoggio
- Bottone dell'attacco per cintura
- Attacco per cintura
- Cinturino per il collo

In assenza di uno o più componenti, contattare immediatamente il proprio rivenditore Garmin®.

Come contattare il servizio di assistenza Garmin

In caso di domande su questo prodotto, contattare il servizio di assistenza Garmin.

- Negli Stati Uniti, visitare il sito Web www.garmin.com/support oppure contattare Garmin USA al numero (913) 397.8200 o (800) 800.1020.
- Nel Regno Unito, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero 0808 2380000.
- In Europa, visitare il sito Web www.garmin.com/support e fare clic su **Contact Support** per ottenere informazioni relative all'assistenza sul territorio nazionale.

Convenzioni del manuale

In questo manuale, GHC viene indicato come *dispositivo*, mentre il telecomando GHC viene indicato come *telecomando*.

Installazione

Batterie del telecomando

Il telecomando utilizza due batterie AA.

Installazione delle batterie nel telecomando

- 1 Rimuovere il coperchio della batteria sollevando e ruotando l'anello di blocco in senso antiorario.
- 2 Inserire le batterie come indicato nella figura sul telecomando.

Base di appoggio del telecomando

La base di appoggio del telecomando consente di riporre il telecomando e può essere fissata su una superficie come il cruscotto o a un attacco per cintura.

Strumenti necessari

- Cacciavite Phillips
- Praticare un foro guida utilizzando una punta da trapano da 3,2 mm (1/8 poll.)

Montaggio della base di appoggio

NOTA: montare la base di appoggio a una distanza minima di 250 mm (9,875 poll.) da una bussola magnetica per evitare possibili interferenze.

- 1 Utilizzare i fori delle viti della base di appoggio ① come modello per contrassegnare le posizioni dei fori guida sulla superficie sulla quale verrà fissata.



NOTA: se la base di appoggio viene installata su fibra di vetro, si consiglia di utilizzare una punta fresatrice per praticare una svasatura attraverso lo strato di resina. In questo modo è possibile evitare crepe prodotte dal serraggio delle viti nello strato di resina.

- 3 Praticare dei fori guida da 3,2 mm (1/8 poll.).
- 4 Utilizzare le due viti di montaggio incluse per fissare la base di appoggio alla superficie di montaggio.

Inserimento del telecomando nella base di appoggio

- 1 Far scorrere il telecomando nella parte superiore della base di appoggio.

- 2 Spingere il telecomando nella base di appoggio fino a quando non scatta in posizione.

Rimozione del telecomando dalla base di appoggio

- 1 Spingere verso l'alto sulla base del telecomando per sganciarlo dalla base di appoggio.
- 2 Estrarre il telecomando dalla base di appoggio.



Applicazione del bottone dell'attacco per cintura e dell'attacco per cintura

- 1 Avvitare il bottone dell'attacco per cintura sul retro della base di appoggio.
- 2 Attaccare il bottone sull'attacco per cintura o un altro accessorio di trasporto (venduto separatamente).

Cinturino del telecomando

Utilizzare il cinturino per trasportare il telecomando. È possibile inserire il telecomando nella base di appoggio con il cinturino attaccato.

Montaggio del cinturino

- 1 Inserire l'estremità più sottile ① nell'occhiello sulla parte inferiore del telecomando.
- 2 Inserire l'estremità più spessa ② in quella più sottile e tirare fino a fissarla saldamente.



Blocco e sblocco del telecomando



Se si seleziona un tasto con il telecomando bloccato, viene emesso un segnale acustico. Il tasto MOB rimane sempre sbloccato ([pagina 27](#)).

Selezionare **LOCK**.

Impostazione iniziale

Prima di utilizzare il telecomando con un dispositivo GHC, è necessario associarlo al dispositivo. Il telecomando può essere utilizzato con un solo dispositivo.

Associazione del telecomando a un GHC

- 1 Sul dispositivo, selezionare **Menu > Impostazione > Telecomando > Ricerca telecomando > Attivato**.
- 2 Sul telecomando, tenere premuto  e  fino a visualizzare "PAIRING" sullo schermo del telecomando.
- 3 Quando sul dispositivo viene visualizzato il messaggio "Trovato un nuovo telecomando wireless", selezionare **Connetti**.

Il telecomando è associato al dispositivo.

Tasti programmabili

Sul telecomando sono disponibili tre tasti programmabili (1 2 3). È possibile assegnare a ciascun tasto percorsi di guida, percorsi GPS o controlli direzione.

Assegnazione di funzioni ai tasti programmabili

Prima di utilizzare il telecomando per controllare il dispositivo, è necessario associarlo al dispositivo GHC ([pagina 24](#)).

Utilizzare il dispositivo per assegnare percorsi o azioni a ogni tasto programmabile sul telecomando.

- 1 Sul dispositivo, selezionare **Menu > Impostazione > Telecomando**.
- 2 Selezionare la voce di menu che corrisponde al tasto a cui assegnare una funzione.
- 3 Selezionare un percorso di guida, un percorso GPS, una funzione per imbarcazioni a vela o un controllo direzione.

Schermo LCD del telecomando

Lo schermo del telecomando mostra informazioni sul dispositivo in tempo reale.



①	Stato del pilota automatico
②	Indicatore di guida
③	Livello batteria
④	Origine direzione (magnetica o reale)
⑤	Direzione
⑥	Indicatore di direzione (visibile solo quando è innestata la retromarcia)
⑦	Stato tasti programmabili

Suggerimenti per lo schermo LCD del telecomando

- Quando si segue un percorso, il simbolo associato al percorso viene visualizzato al di sopra dell'origine direzione.
- Se l'azione assegnata a un tasto programmabile non è disponibile, il tasto è contrassegnato con ⊗.

Utilizzo in motoscafo

Controllo del pilota automatico con il telecomando

Prima di utilizzare il telecomando per controllare il pilota automatico, è necessario associarlo al dispositivo GHC ([pagina 24](#)).

Attivazione e disattivazione del mantenimento direzione







Selezionare **STBY/ENGAGE**.

Regolazione della direzione

È possibile regolare manualmente la direzione del sistema di pilota automatico con i tasti freccia sul telecomando.

Per ulteriori informazioni su come condurre manualmente l'imbarcazione con il pilota automatico, consultare il *Manuale Utente del dispositivo GHC*.

Selezionare un'opzione:

- Selezionare  o  per regolare manualmente la direzione in incrementi di 1°.
- Selezionare  o  per regolare manualmente la direzione in incrementi maggiori.
- Tenere premuto  o  per regolare manualmente la direzione tramite il timone.

Attivazione dei percorsi assegnati ai tasti programmabili



Prima di attivare i percorsi tramite il telecomando, assegnarli ai tasti programmabili utilizzando il dispositivo GHC ([pagina 24](#)).

I percorsi possono essere attivati con il pilota automatico inserito o disinserto.

- 1 Selezionare il tasto programmabile assegnato al percorso da utilizzare.

Il percorso viene visualizzato sullo schermo del telecomando.

- 2 Selezionare un'opzione:

- Se il percorso richiede di scegliere una direzione, selezionare  o  per impostare la direzione e iniziare il percorso.
- Se il percorso non richiede di scegliere una direzione, selezionare di nuovo il tasto programmabile per iniziare il percorso.

Utilizzo di un tasto assegnato al controllo direzione

- 1 Arrestare l'imbarcazione e disinserire il pilota automatico.
- 2 Selezionare il tasto programmabile assegnato al controllo direzione per passare dalla navigazione in avanti e retromarcia.



Utilizzo del tasto Uomo a mare

Utilizzare il tasto Uomo a mare (MOB) sul telecomando per iniziare il percorso MOB sul dispositivo GHC.

Utilizzo di MOB

- 1 Selezionare MOB.

Il nome MOB e l'immagine del percorso MOB vengono visualizzati sullo schermo del telecomando.

- 2 Selezionare  o  per selezionare la direzione e iniziare a seguire il percorso MOB.

Utilizzo su imbarcazioni a vela

Controllo del pilota automatico con il telecomando

Prima di utilizzare il telecomando per controllare il pilota automatico, è necessario associarlo al dispositivo GHC ([pagina 24](#)).





Attivazione e disattivazione del mantenimento direzione

Selezionare **STBY/ENGAGE**.

Regolazione della direzione

Con il mantenimento direzione attivato, è possibile regolare manualmente la direzione del sistema di pilota automatico con i tasti freccia sul telecomando. Per ulteriori informazioni su come condurre manualmente l'imbarcazione con il pilota automatico, consultare il *Manuale Utente del dispositivo GHC*.

Selezionare un'opzione:

- Selezionare  o  per regolare manualmente la direzione in incrementi di 1°.
- Selezionare  o  per regolare manualmente la direzione in incrementi maggiori.

Attivazione di Mantenimento vento

Prima di attivare Mantenimento vento tramite il telecomando, assegnare tale funzione a uno dei tasti programmabili utilizzando il dispositivo GHC ([pagina 24](#)).

- 1 Selezionare il tasto programmabile assegnato a Mantenimento vento.





La direzione di Mantenimento vento viene mostrata sullo schermo del telecomando.

- 2 Selezionare di nuovo il tasto programmabile assegnato a Mantenimento vento per attivarlo.

Regolazione di Mantenimento vento

Con Mantenimento vento attivato, è possibile regolare manualmente l'angolo di mantenimento del vento con i tasti freccia sul telecomando.

Selezionare un'opzione:

- Selezionare  o  per regolare manualmente l'angolo in incrementi di 1°.
- Selezionare  o  per regolare manualmente l'angolo in incrementi maggiori.

Attivazione di Rotta verso

Prima di attivare Rotta verso tramite il telecomando, è necessario assegnare tale funzione a uno dei tasti programmabili utilizzando il dispositivo GHC ([pagina 24](#)) e definire una rotta sul chartplotter.

- 1 Selezionare il tasto programmabile assegnato a Rotta verso.

"Rotta verso" viene visualizzata sullo schermo del telecomando.

- 2 Selezionare di nuovo il tasto programmabile assegnato a Rotta verso per attivarla.

Virata e abbattuta

È possibile iniziare una virata o un'abbattuta tramite il telecomando.

Esecuzione di una virata o di un'abbattuta in mantenimento direzione

Prima di iniziare una virata o un'abbattuta in mantenimento direzione tramite il telecomando, assegnare Virata/abbattuta a uno dei tasti programmabili ([pagina 24](#)) e definire l'angolo di virata e abbattuta tramite il dispositivo GHC.

Per ulteriori informazioni su come definire un angolo di virata e abbattuta, consultare il *Manuale Utente del dispositivo GHC*.

- 1 Selezionare il tasto programmabile assegnato a Virata/abbattuta.
Sullo schermo del telecomando vengono visualizzare le frecce destra e sinistra.
- 2 Selezionare ◀ o ▶ per iniziare una virata o abbattuta a babordo o tribordo.

Esecuzione di una virata o di un'abbattuta in mantenimento vento

Prima di iniziare una virata o un'abbattuta in mantenimento vento tramite il telecomando, assegnare Virata/abbattuta a uno dei tasti programmabili utilizzando il dispositivo GHC ([pagina 24](#)).

- 1 Selezionare il tasto programmabile assegnato a Virata/abbattuta.
Sullo schermo del telecomando vengono visualizzare le frecce destra e sinistra.
- 2 Selezionare ◀ o ▶ per iniziare una virata o abbattuta a babordo o tribordo.

Specifiche

AVVISO

Per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, consultare la guida *Informazioni importanti sulla sicurezza e sul prodotto* inclusa nella confezione.

Specifiche	Valore
Dimensioni	L x A x P: 146 x 52 x 31 mm (5,75 x 2,05 x 1,22 poll.)
Peso	106 g (3,74 oz.) senza batterie, 154 g (5,43 oz.) con le batterie
Materiale	Completamente stagno, lega in alluminio a elevata resistenza
Impermeabilità	IEC 60529 IPX7
Frequenza RF	2,457 GHz
Durata della batteria	Fino a 8 ore e 30 minuti
Temperatura di funzionamento	Da -15° a 70 °C (da 5° a 158 °F)
Temperatura di conservazione	Da -40° a 85 °C (da -40° a 185 °F)
Retroilluminazione	Automatica; disattivata quando i tasti sono bloccati
Distanza di sicurezza dalla bussola	250 mm (9,875 poll.)

Anweisungen

Lieferumfang

Vergewissern Sie sich vor der Installation der Fernbedienung, dass das Paket die folgenden Artikel enthält.

- GHC-Fernbedienung
- Zwei Halterungen für die GHC-Fernbedienung
- Vier Schrauben für die Montage der Halterung
- Gürtelclipanhänger
- Gürtelclip
- Trageschleufe

Nehmen Sie bei fehlenden Teilen unverzüglich Kontakt mit Ihrem Garmin®-Händler auf.

Kontaktaufnahme mit dem Support von Garmin

Wenden Sie sich an den Support von Garmin, wenn Sie Fragen zum Produkt haben.

- Besuchen Sie in den USA die Website www.garmin.com/support, oder wenden Sie sich telefonisch unter +1-913-397-8200 oder +1-800-800-1020 an Garmin USA.
- Wenden Sie sich als Kunde in Großbritannien telefonisch unter 0808-238-0000 an Garmin (Europe) Ltd.
- Rufen Sie als Kunde in Europa die Website www.garmin.com/support auf, und klicken Sie auf **Contact Support**, um Informationen zum Support in den einzelnen Ländern zu erhalten.

Im Handbuch verwendete Konventionen

In diesem Handbuch wird das GHC als *Gerät* und die GHC-Fernbedienung als *Fernbedienung* bezeichnet.

Installation

Batterien der Fernbedienung

Für den Betrieb der Fernbedienung sind zwei AA-Batterien erforderlich.

Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

- 1 Entfernen Sie die Batterieabdeckung, indem Sie den Sicherungsring anheben und gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- 2 Legen Sie die Batterien gemäß der Abbildung auf der Fernbedienung ein.

Halterung der Fernbedienung

Die Fernbedienung kann in die Halterung der Fernbedienung eingesetzt werden. Die Halterung kann entweder an einer Oberfläche befestigt werden, z. B. auf dem Instrumentenbrett, oder mit einem Gürtelclip verbunden werden.

Erforderliche Werkzeuge

- Kreuzschlitzschraubendreher
- Bohrmaschine und Bohrer (3,2 mm/1/8 Zoll)

Montieren der Halterung

HINWEIS: Montieren Sie die Halterung in einem Mindestabstand von 250 mm (9,875 Zoll) vom Magnetkompass, um Interferenzen zu vermeiden.

- 1 Verwenden Sie die Schraubenlöcher für die Montage der Halterung ① als Vorlage, um die Positionen der Vorbohrungen auf der Oberfläche zu kennzeichnen, auf der Sie die Halterung montieren möchten.



HINWEIS: Wenn Sie die Halterung in Glasfasermaterial einlassen, verwenden Sie einen Senkbohrkopf, um eine Ansenkung nur durch die oberste Gelschicht zu bohren. Dadurch wird Rissen in der obersten Gelschicht beim Anziehen der Schrauben vorgebeugt.

- 3 Bohren Sie ca. 3,2 mm (1/8 Zoll) große Vorbohrungen.
- 4 Befestigen Sie die Halterung mit den Befestigungsschrauben auf der Montagefläche.

Einsetzen der Fernbedienung in die Halterung

- 1 Schieben Sie die Fernbedienung oben in die Halterung.
- 2 Drücken Sie die Fernbedienung in die Halterung ein, bis sie sicher sitzt.



Herausnehmen der Fernbedienung aus der Halterung

- 1 Drücken Sie die Fernbedienung an der Unterseite nach oben, um sie aus der Halterung zu entnehmen.
- 2 Ziehen Sie die Fernbedienung aus der Halterung.

Anbringen des Gürtelclipanhängers und des Gürtelclips

- 1 Schrauben Sie den Gürtelclipanhänger in die Rückseite der Halterung.
- 2 Lassen Sie den Anhänger in den Gürtelclip oder in anderes Zubehör zum Tragen einrasten (separat erhältlich).

Trageschleife für die Fernbedienung

Verwenden Sie die Trageschleife für die Fernbedienung, um diese zu tragen. Die Fernbedienung kann auch mit Trageschleife in die Halterung eingesetzt werden.

Anbringen der Trageschleife

- 1 Führen Sie die dünne Schlaufe ① durch die Öse an der Unterseite der Fernbedienung.
- 2 Führen Sie die breite Schlaufe ② durch die dünne Schlaufe, und ziehen Sie sie fest.



Sperren und Entsperren der Fernbedienung



Wenn die Fernbedienung gesperrt ist, wird beim Drücken einer Taste ein Ton ausgegeben. Die MOB-Taste bleibt stets entsperrt ([Seite 37](#)).

Wählen Sie **LOCK**.

Grundeinstellungen

Bevor Sie die Fernbedienung mit einem GHC verwenden können, müssen Sie sie mit dem Gerät koppeln. Die Fernbedienung kann nur mit einem Gerät verwendet werden.

Koppeln der Fernbedienung mit einem GHC

- 1 Wählen Sie auf dem Gerät die Option **Menü > Einstellungen > Fernbedienung > Fernbedienung suchen > Aktiviert**.
- 2 Wählen Sie auf der Fernbedienung die Tasten  und , und halten Sie sie gedrückt, bis auf dem Display der Fernbedienung die Meldung „PAIRING“ angezeigt wird.
- 3 Wenn auf dem Gerät die Meldung „Neue drahtlose Fernbedienung gefunden“ angezeigt wird, wählen Sie **Verbinden**.

Die Fernbedienung wird mit dem Gerät gekoppelt.

Programmierbare Tasten

Drei Tasten der Fernbedienung können programmiert werden (1 2 3). Sie können den einzelnen Tasten Steuermuster, GPS-Muster oder eine Richtungssteuerung zuweisen.

Zuweisen von Funktionen zu programmierbaren Tasten

Bevor Sie das Gerät über die Fernbedienung steuern können, müssen Sie die Fernbedienung mit dem GHC koppeln ([Seite 34](#)).

Sie können den einzelnen programmierbaren Tasten der Fernbedienung über das Gerät Muster oder Aktionen zuweisen.

- 1 Wählen Sie auf dem Gerät die Option **Menü > Einstellungen > Fernbedienung**.

- 2 Wählen Sie das Menüelement, das der Taste entspricht, der Sie eine Funktion zuweisen möchten.
- 3 Wählen Sie ein Steuermuster, ein GPS-Muster, eine Segelbootfunktion oder eine Richtungssteuerung.


LCD-Display der Fernbedienung

Auf dem Display der Fernbedienung werden Echtzeitinformationen zum Gerät angezeigt.



①	Status des Autopiloten
②	Steuerungsanzeige
③	Batteriestand
④	Steuerkursquelle (magnetisch oder wahr)
⑤	Steuerkurs
⑥	Anzeige für die Steuerungsrichtung (nur im Rückwärtsgang verfügbar)
⑦	Status der programmierbaren Tasten

Tipps für das LCD-Display der Fernbedienung

- Beim Verfolgen eines Musters wird über der Steuerkursquelle das Symbol angezeigt, das dem Muster zugewiesen ist.
- Falls die einer programmierbaren Taste zugewiesene Aktion nicht verfügbar ist, ist die Taste mit dem Symbol  gekennzeichnet.

Motorbootbetrieb

Steuern des Autopiloten über die Fernbedienung

Bevor Sie den Autopiloten über die Fernbedienung steuern können, müssen Sie die Fernbedienung mit dem GHC koppeln ([Seite 34](#)).







Aktivieren und Deaktivieren der Steuerkurs-Fixierung

Wählen Sie **STBY/ENGAGE**.

Anpassen des Steuerkurses

Sie können den Steuerkurs des Autopilotsystems manuell über die Pfeiltasten der Fernbedienung anpassen. Weitere Informationen zum manuellen Steuern des Boots mit dem Autopiloten finden Sie im Dokument *GHC– Benutzerhandbuch*.

Wählen Sie eine Option:

- Wählen Sie  bzw. , um den Steuerkurs manuell in Schritten von 1° anzupassen.
- Wählen Sie  bzw. , um den Steuerkurs manuell in größeren Schritten anzupassen.
- Halten Sie  bzw.  gedrückt, um den Steuerkurs manuell mit der Rudersteuerung anzupassen.

Aktivieren der den programmierbaren Tasten zugewiesenen Muster

Bevor Sie Muster über die Fernbedienung aktivieren können, müssen Sie den programmierbaren Tasten Muster über das GHC zuweisen ([Seite 34](#)).

Sie können die Muster sowohl bei aktiviertem als auch bei deaktiviertem Autopilot aktivieren.

- 1 Wählen Sie die programmierbare Taste, die dem gewünschten Muster zugewiesen ist.

Das Muster wird auf dem Display der Fernbedienung angezeigt.

- 2 Wählen Sie eine Option:

- Wenn Sie für das Muster eine Richtung auswählen müssen, wählen Sie ◀ bzw. ▶, um die Richtung zu wählen und das Muster zu starten.
- Wenn Sie für das Muster keine Richtung auswählen müssen, wählen Sie erneut die programmierbare Taste, um das Muster zu starten.

Verwenden einer mit einer Richtungssteuerung programmierten Taste

- 1 Stoppen Sie das Boot, und deaktivieren Sie den Autopiloten.
- 2 Wählen Sie die programmierbare Taste, die der Richtungssteuerung zugewiesen ist, um zwischen Vorwärts- und Rückwärtsgang zu wechseln.

Verwenden der Mann-über-Bord-Funktion

Verwenden Sie auf der Fernbedienung die Mann-über-Bord-Taste (MOB), um das MOB-Muster auf dem GHC zu starten.

Verwenden der Mann-über-Bord-Funktion

- 1 Wählen Sie MOB.
Die Bezeichnung MOB und das Bild des MOB-Musters werden auf dem Display der Fernbedienung angezeigt.
- 2 Wählen Sie ◀ bzw. ▶, um die Richtung zu wählen, und beginnen Sie, dem MOB-Muster zu folgen.

Segelbootbetrieb

Steuern des Autopiloten über die Fernbedienung

Bevor Sie den Autopiloten über die Fernbedienung steuern können, müssen Sie die Fernbedienung mit dem GHC koppeln ([Seite 34](#)).





Aktivieren und Deaktivieren der Steuerkurs-Fixierung

Wählen Sie **STBY/ENGAGE**.

Anpassen des Steuerkurses

Wenn die Steuerkurs-Fixierung aktiviert ist, können Sie den Steuerkurs des Autopilotsystems manuell über die Pfeiltasten der Fernbedienung anpassen. Weitere Informationen zum manuellen Steuern des Boots mit dem Autopiloten finden Sie im Dokument *GHC– Benutzerhandbuch*.

Wählen Sie eine Option:

- Wählen Sie  bzw. , um den Steuerkurs manuell in Schritten von 1° anzupassen.
- Wählen Sie  bzw. , um den Steuerkurs manuell in größeren Schritten anzupassen.

Aktivieren einer Wind-Fixierung

Bevor Sie über die Fernbedienung eine Wind-Fixierung aktivieren können, müssen Sie einer der programmierbaren Tasten mit dem GHC eine Wind-Fixierung zuweisen ([Seite 34](#)).

- 1 Wählen Sie die programmierbare Taste, die der Wind-Fixierung zugewiesen ist.





Die Richtung der Wind-Fixierung wird auf dem Display der Fernbedienung angezeigt.

- 2 Wählen Sie erneut die programmierbare Taste, die der Wind-Fixierung zugewiesen ist, um die Wind-Fixierung zu aktivieren.

Anpassen der Wind-Fixierung

Wenn die Wind-Fixierung aktiviert ist, können Sie den Winkel der Wind-Fixierung manuell über die Pfeiltasten der Fernbedienung anpassen.

Wählen Sie eine Option:

- Wählen Sie  bzw. , um den Winkel in Schritten von 1° anzupassen.
- Wählen Sie  bzw. , um den Winkel manuell in größeren Schritten anzupassen.

Aktivieren der Funktion „Route nach“

Bevor Sie die Funktion „Route nach“ über die Fernbedienung aktivieren können, müssen Sie diese Funktion einer der programmierbaren Tasten mit dem GHC zuweisen (Seite 34) und eine Route auf dem Plotter definieren.

- 1 Wählen Sie die programmierbare Taste, die der Funktion „Route nach“ zugewiesen ist.
Auf dem Display der Fernbedienung wird die Meldung „Route nach“ angezeigt.
- 2 Wählen Sie erneut die programmierbare Taste, die der Funktion „Route nach“ zugewiesen ist, um die Funktion zu aktivieren.



Lavieren und Halsen

Sie können ein Lavier- oder Halsemanöver über die Fernbedienung einleiten.

Lavieren und Halsen bei aktivierter Steuerkurs-Fixierung

Bevor Sie über die Fernbedienung ein Lavier- oder Halsemanöver bei aktivierter Steuerkurs-Fixierung einleiten können, müssen Sie einer der programmierbaren Tasten ein Lavier-/Halsemanöver zuweisen (Seite 34) und den Winkel für das Lavier- und Halsemanöver mit dem GHC definieren.

Weitere Informationen zum Definieren des Winkels für das Lavieren und Halsen finden Sie im Dokument *GHC–Benutzerhandbuch*.



- 1 Wählen Sie die programmierbare Taste, die dem Lavier-/Halsemanöver zugewiesen ist.
Auf dem Display werden Pfeile nach links und rechts angezeigt.
- 2 Wählen Sie  bzw. , um ein Lavier- oder Halsemanöver nach Backbord oder Steuerbord durchzuführen.

Lavieren und Halsen bei aktivierter Wind-Fixierung

Bevor Sie über die Fernbedienung ein Lavier- oder Halsemanöver bei aktivierter Wind-Fixierung einleiten können, müssen Sie einer der programmierbaren Tasten mit dem GHC ein Lavier-/Halsemanöver zuweisen ([Seite 34](#)).

- 1 Wählen Sie die programmierbare Taste, die dem Lavier-/Halsemanöver zugewiesen ist.

Auf dem Display werden Pfeile nach links und rechts angezeigt.

- 2 Wählen Sie  bzw. , um ein Lavier- oder Halsemanöver nach Backbord oder Steuerbord durchzuführen.

Technische Daten

HINWEIS

Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen in der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Produkt beiliegt.

Angabe	Wert
Größe	B x H x T: 146 x 52 mm x 31 mm (5,75 x 2,05 x 1,22 Zoll)
Gewicht	106 g (3,74 Unzen) ohne Batterien, 154 g (5,43 Unzen) mit Batterien
Material	Vollständig abgedichtetes, schlagfestes Verbundmaterial
Wasserbeständig	IEC 60529 IPX7
Funkfrequenz	2,457 GHz
Batterielebensdauer	Bis zu 8 Stunden und 30 Minuten
Betriebstemperatur	-15 °C bis 70 °C (5 °F bis 158 °F)
Lagertemperatur	-40 °C bis 85 °C (-40 °F bis 185 °F)
Hintergrundbeleuchtung	Automatisch; bei gesperrten Tasten deaktiviert
Sicherheitsabstand zum Kompass	250 mm (9,875 Zoll)

Instrucciones

Contenido de la caja

Antes de instalar el mando a distancia, confirma que la caja incluye estos elementos.

- Mando a distancia para GHC
- Dos soportes de sujeción del mando a distancia para GHC
- Cuatro tornillos para montaje de los soportes de sujeción
- Botón del clip para el cinturón
- Clip para el cinturón
- Cordón para el cuello

Si falta alguna pieza, ponte en contacto con el distribuidor de Garmin® inmediatamente.

Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin

Ponte en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tienes alguna consulta acerca de este producto.

- En Estados Unidos, visita www.garmin.com/support o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397.8200 ó (800) 800.1020.
- En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.
- En Europa, visita www.garmin.com/support y haz clic en [Contact Support](#) para obtener información de asistencia relativa a tu país.

Convenciones del manual

En este manual, se hace referencia al GHC como el *dispositivo* y al mando a distancia para GHC como el *mando*.

Instalación

Pilas del mando a distancia

El mando requiere dos pilas AA.

Colocación de las pilas en el mando a distancia

- 1 Extrae la tapa de las pilas. Para ello, levanta y gira el anillo de fijación en el sentido contrario a las agujas del reloj.
- 2 Introduce las pilas según el diagrama dibujado en el mando a distancia.

Soporte de sujeción del mando a distancia

El soporte de sujeción sostiene el mando a distancia y se puede montar tanto en una superficie, como en el salpicadero, como conectado a un clip para el cinturón.

Herramientas necesarias

- Destornillador Phillips
- Taladro y broca de 1/8 in (3,2 mm)

Montaje del soporte de sujeción

NOTA: monta el soporte de sujeción al menos a 9,875 in (250 mm) de la brújula magnética para evitar interferencias.

- 1 Utiliza los orificios para los tornillos de montaje del soporte de sujeción ① como plantilla para marcar las ubicaciones de los orificios guía en la superficie en la que montarás el soporte de sujeción.



NOTA: si montas el soporte de sujeción en fibra de vidrio, es recomendable que utilices una broca avellanadora para perforar un espacio de escariado a través de la parte superior de la capa de gelcoat. Así evitarás que se agriete la capa de gelcoat cuando se ajusten los tornillos.

- 3 Perfora orificios guía de 1/8 in (3,2 mm).
- 4 Utiliza los dos tornillos de montaje incluidos para fijar el soporte de sujeción a la superficie.

Inserción del mando en el soporte de sujeción

- 1 Desliza el mando por la parte superior del soporte de sujeción.

- 2 Presiónalo hacia dentro hasta que notes que encaja en su sitio.

Retirada del mando del soporte de sujeción

- 1 Presiona la parte inferior del mando hacia arriba para retirarlo del soporte de sujeción.
- 2 Tira del mando hacia fuera del soporte de sujeción.



Fijación del botón y del clip para el cinturón

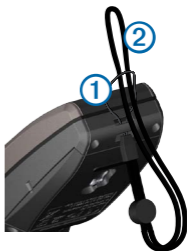
- 1 Atornilla el botón del clip para el cinturón en la parte trasera del soporte de sujeción.
- 2 Encaja el botón en el clip para el cinturón u otro accesorio de transporte (se venden por separado).

Cordón para el mando

Utiliza el cordón para llevar el mando colgado. El mando puede colocarse en el soporte de sujeción con el cordón instalado.

Fijación del cordón

- 1 Introduce el extremo fino ① a través del orificio situado en la parte inferior del mando.
- 2 Introduce la parte de mayor tamaño ② a través del extremo fino y tira hasta que quede ajustado.



Bloqueo y desbloqueo del mando

Cuando está bloqueado, el mando emite un pitido al seleccionar cualquier botón. El botón MOB permanece desbloqueado en todo momento ([página 46](#)).

Selecciona **LOCK**.

Configuración inicial

Antes de poder usar el mando con el dispositivo GHC, debes vincularlos. El mando puede usarse con un sólo dispositivo.

Vinculación del mando con un GHC

- 1 En el dispositivo, selecciona **Menú > Configuración > Mando > Buscar mando > Activado**.
- 2 En el mando, mantén pulsados **◀◀** y **▶▶** hasta que la palabra “PAIRING” aparezca en la pantalla del mando.
- 3 Cuando el dispositivo muestre el mensaje “Nuevo mando inalámbrico encontrado”, selecciona **Conectar**.

El mando estará vinculado al dispositivo.

Botones programables

El mando dispone de tres botones programables (1 2 3). Puedes asignar patrones de navegación, patrones GPS o control de dirección a cada botón.

Asignación de funciones a los botones programables

Antes de poder usar el mando para controlar el dispositivo, debes vincular el mando con el dispositivo GHC ([página 44](#)).

Puedes usar el dispositivo para asignar patrones o acciones a cada botón programable del mando.

- 1 En el dispositivo, selecciona **Menú > Configuración > Mando**.
- 2 Selecciona el elemento de menú que corresponde al botón al que deseas asignar una función.
- 3 Selecciona un patrón de navegación, un patrón GPS, una función de embarcación de vela o un control de dirección.


Pantalla LCD del mando

La pantalla del mando proporciona información en tiempo real sobre el dispositivo.



①	Estado del piloto automático
②	Indicador de navegación
③	Nivel de las pilas
④	Fuente de rumbo (magnético o real)
⑤	Rumbo
⑥	Indicador de dirección (sólo visible cuando está habilitado el desplazamiento hacia atrás)
⑦	Estado de los botones programables

Sugerencias sobre la pantalla LCD del mando

- Cuando sigas un patrón, el símbolo asociado a dicho patrón aparecerá sobre la fuente de rumbo.
- Si la acción asignada a un botón programable no está disponible, el botón se marca con .

Funcionamiento con lanchas motoras

Control del piloto automático con el mando

Antes de poder usar el mando para controlar el piloto automático, debes vincular el mando con el dispositivo GHC ([página 44](#)).



Habilitación y deshabilitación del control de rumbo





Selecciona **STBY/ENGAGE**.

Ajuste del rumbo

Puedes ajustar de forma manual el rumbo del sistema de piloto automático con los botones de flecha del mando. Para obtener más información sobre cómo dirigir manualmente la embarcación con el piloto automático, consulta el *Manual del usuario de GHC*.

Selecciona una opción:

- Selecciona  o  para ajustar manualmente el rumbo en incrementos de 1°.

- Selecciona  o  para ajustar manualmente el rumbo en incrementos mayores.
- Mantén pulsado  o  para ajustar manualmente el rumbo mediante la navegación con timón.

Activación de los patrones asociados a los botones programables



Antes de poder activar patrones con el mando a distancia, debes asignar patrones a los botones programables con el dispositivo GHC ([página 44](#)).

Puedes activar los patrones tanto si el piloto automático está habilitado como deshabilitado.

- 1 Selecciona el botón programable asignado al patrón que deseas utilizar.

El patrón aparecerá en la pantalla del mando.

- 2 Selecciona una opción:

- Si el patrón requiere que elijas una dirección, selecciona  o  para elegir la dirección e iniciar el patrón.
- Si el patrón no requiere que elijas una dirección, pulsa el botón programable de nuevo para iniciar el patrón.

Uso de un botón programable con control de dirección

- 1 Detén la embarcación y deshabilita el piloto automático.
- 2 Selecciona el botón programable asignado al control de dirección para cambiar entre dirección hacia delante y hacia atrás.

Uso de Hombre al agua

Utiliza el botón Hombre al agua (MOB) en el mando para iniciar el patrón MOB del dispositivo GHC.

Uso de MOB

- 1 Selecciona MOB.

La palabra MOB y la imagen del patrón Hombre al agua aparecerán en la pantalla del mando.

- 2 Selecciona  o  para seleccionar la dirección y comienza a seguir el patrón MOB.

Funcionamiento con embarcaciones de vela

Control del piloto automático con el mando

Antes de poder usar el mando para controlar el piloto automático, debes vincular el mando con el dispositivo GHC (página 44).





Habilitación y deshabilitación del control de rumbo

Selecciona **STBY/ENGAGE**.

Ajuste del rumbo

Cuando está habilitado el control de rumbo, puedes ajustar el rumbo del sistema de piloto automático con los botones de flecha del mando. Para obtener más información sobre cómo dirigir manualmente la embarcación con el piloto automático, consulta el *Manual del usuario de GHC*.

Selecciona una opción:

- Selecciona  o  para ajustar manualmente el rumbo en incrementos de 1°.
- Selecciona  o  para ajustar manualmente el rumbo en incrementos mayores.

Activación del control de viento

Antes de poder activar el control de viento con el mando, debes asignar un control de viento a alguno de los botones programables con el dispositivo GHC (página 44).

- 1 Selecciona el botón programable asignado al control de viento.





La dirección del control de viento aparecerá en la pantalla del mando.

- 2 Selecciona el botón programable asignado al control de viento de nuevo para activar el control de viento.

Ajuste del control de viento

Cuando está habilitado el control de viento, puedes ajustar manualmente el ángulo de control de viento con los botones de flecha del mando.

Selecciona una opción:

- Selecciona  o  para ajustar manualmente el ángulo en incrementos de 1°.
- Selecciona  o  para ajustar manualmente el ángulo en incrementos mayores.

Activación de Ruta hacia

Antes de poder activar Ruta hacia con el mando a distancia, debes asignar Ruta hacia a uno de los botones programables con el dispositivo GHC ([página 44](#)) y definir una ruta en el plotter.

- 1 Selecciona el botón programable asignado a Ruta hacia. “Ruta hacia” aparece en la pantalla del mando.
- 2 Selecciona el botón programable asignado a Ruta hacia de nuevo para activar Ruta hacia.

Virada y trasluchada



Puedes iniciar una virada o trasluchada con el mando.

Virada y trasluchada desde el control de rumbo

Antes de iniciar una trasluchada o virada de control de rumbo con el mando, debes asignar Virar/Trasluchar a uno de los botones programables ([página 44](#)) y definir el ángulo de virada y trasluchada con el dispositivo GHC.



Para obtener más información sobre cómo definir el ángulo de virada y trasluchada, consulta el *Manual del usuario de GHC*.

- 1 Selecciona el botón programable asignado a Virar/Trasluchar.
Aparecerán flechas a la izquierda y a la derecha en la pantalla del mando.

- 2 Selecciona  o  para virar o trasluchar a babor o estribor.

Virada y trasluchada desde el control de viento

Antes de poder iniciar una trasluchada o virada con control de viento con el mando, debes asignar Virar/Trasluchar a alguno de los botones programables con el dispositivo GHC ([página 44](#)).

- 1 Selecciona el botón programable asignado a Virar/Trasluchar.
Aparecerán flechas a la izquierda y a la derecha en la pantalla del mando.
- 2 Selecciona  o  para virar o trasluchar a babor o estribor.

Especificaciones

NOTIFICACIÓN

Consulta la guía *Información importante sobre el producto y tu seguridad* que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Especificación	Valor
Tamaño	An. x Al. x Prof.: 5,75 x 2,05 x 1,22 in (146 x 52 mm x 31 mm)
Peso	3,74 oz (106 g) sin pilas, 5,43 oz (154 g) con pilas
Material	Aleación totalmente sellada y de alta resistencia
Resistencia al agua	IEC 60529 IPX7
Frecuencia RF	2,457 GHz
Autonomía de las pilas	Hasta 8 horas, 30 minutos
Temperatura de funcionamiento	De 5° a 158 °F (-15° a 70 °C)
Temperatura de almacenamiento	De -40° a 185 °F (-40° a 85 °C)
Retroiluminación	Automática, desactivada cuando los botones están bloqueados
Distancia de seguridad de la brújula	9,875 in (250 mm)

Instruções

Conteúdo da embalagem

Antes de instalar o seu controlo remoto, confirme que a sua embalagem contém os itens que se seguem.

- Controlo remoto GHC
- Dois suportes para o controlo remoto GHC
- Quatro parafusos de montagem do suporte
- Chave de clipe para cinto
- Clipe para cinto
- Fita para o pescoço

Caso detecte peças em falta, contacte imediatamente o seu representante Garmin®.

Contactar a Assistência ao Produto Garmin

- Contacte a Assistência ao Produto Garmin caso tenha dúvidas relativamente a este produto.
- Nos E.U.A., aceda a www.garmin.com/support ou contacte a Garmin USA através do número de telefone (913) 397.8200 ou (800) 800.1020.
- No Reino Unido, contacte a Garmin (Europe) Ltd. através do número de telefone 0808 2380000.
- Na Europa, visite www.garmin.com/support e clique em [Contact Support](#) para obter assistência no seu país.

Convenções do manual

Neste manual, o GHC é referido como o *dispositivo* e o controlo remoto GHC é referido como o *controlo remoto*.

Instalação

Pilhas do controlo remoto

O controlo remoto utiliza duas pilhas AA.

Colocar as pilhas no controlo remoto

- 1 Remova a tampa do compartimento da bateria levantando e girando o anel de aperto para a esquerda.

- 2 Introduza as pilhas de acordo com o diagrama no controlo remoto.

Suporte do controlo remoto

O suporte do controlo remoto segura o controlo remoto e pode ser montado numa superfície como o painel de instrumentos ou ligado a um clipe para cinto.

Ferramentas necessárias

- Chave de parafusos Philips
- Berbequim e broca de 3,2 mm ($1/8$ pol.).

Montagem do suporte

NOTA: monte o suporte a, pelo menos, 250 mm (9,875 pol.) de qualquer bússola magnética para evitar interferências.

- 1 Utilize os orifícios dos parafusos de montagem do suporte ① como modelo para marcar os locais dos orifícios-piloto na superfície em que vai montar o suporte.



NOTA: se estiver a montar o suporte cartográfico em fibra de vidro, utilize uma broca de chanfrar para fazer cavidade de aplanação apenas na camada de revestimento. Isto ajuda a evitar quebras na camada de revestimento ao apertar os parafusos.

- 3 Faça os orifícios-piloto de 3,2 mm ($1/8$ pol.).
- 4 Utilize os dois parafusos de montagem incluídos para fixar o suporte na superfície de montagem.

Introduzir o controlo remoto no suporte

- 1 Faça o controlo remoto deslizar pela parte superior do suporte.
- 2 Empurre o controlo remoto até sentir que se encontra bloqueado na devida posição.

Remover o controlo remoto do suporte

- 1 Empurre a parte inferior do controlo remoto para o libertar do suporte.
- 2 Puxe o controlo remoto para fora do suporte.



Fixar a chave de clipe para cinto e o clipe para cinto

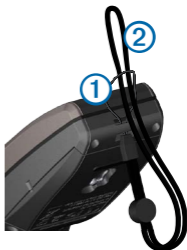
- 1 Aparafuse a chave de clipe para cinto na parte posterior do suporte.
- 2 Encaixe a chave no clipe para cinto ou noutro acessório de transporte (vendido separadamente).

Fita para controlo remoto

Utilize a fita para controlo remoto para transportar o controlo remoto. O controlo remoto pode ser colocado no suporte com a fita instalada.

Colocar a fita

- 1 Passe o fio fino ① pelo orifício da parte inferior do controlo remoto.
- 2 Passe o fio grosso ② pelo fio fino e puxe-o até ficar apertado.



Bloquear e desbloquear o controlo remoto



Quando bloqueado, o controlo remoto emite um sinal sonoro quando selecciona uma tecla do controlo remoto. A tecla MOB permanece sempre desbloqueada ([página 57](#)).

Selecione **LOCK**.

Configuração inicial

Antes de poder utilizar o controlo remoto com um dispositivo GHC, deve emparelhá-lo com o dispositivo. O controlo remoto pode ser utilizado com apenas um dispositivo.

Emparelhar o controlo remoto com um GHC

- 1 No dispositivo, seleccione **Menu > Configuração > Controlo remoto > Procurar controlo remoto > Activado**.
- 2 No controlo remoto, seleccione e mantenha premido  e  até que a palavra "PAIRING" seja apresentada no ecrã do controlo remoto.
- 3 Quando o dispositivo apresentar a mensagem "Encontrado novo controlo remoto sem fios," seleccione **Ligar**.

O controlo remoto encontra-se emparelhado com o dispositivo.

Teclas programáveis

O controlo remoto possui três teclas programáveis (1 2 3). Pode atribuir padrões de direcção, padrões de GPS ou controlo de direcção a cada uma das teclas.

Atribuir funções às teclas programáveis

Antes de poder utilizar o controlo remoto para controlar o seu dispositivo, deve emparelhar o controlo remoto com o dispositivo GHC ([página 54](#)).

Pode utilizar o dispositivo para atribuir padrões ou acções a cada uma das teclas programáveis do controlo remoto.

- 1 No dispositivo, seleccione **Menu > Configuração > Controlo remoto**.
- 2 Seleccione o item do menu que corresponde à tecla à qual pretende atribuir uma função.
- 3 Seleccione um padrão de direcção, um padrão de GPS, uma função de veleiro ou controlo de direcção.

Ecrã LCD do controlo remoto

O ecrã do controlo remoto fornece informações em tempo real sobre o dispositivo.



①	Estado do piloto automático
②	Indicador de direcção
③	Carga das pilhas
④	Fonte de direcção (magnética ou verdadeira)
⑤	Direcção
⑥	Indicador de direcção (apenas visível à ré)
⑦	Estado do botão programável

Dicas do ecrã LCD do controlo remoto

- Ao seguir um padrão, o símbolo associado com o padrão aparece acima da fonte de direcção.
- Se a acção atribuída a uma tecla programável não se encontrar disponível, a tecla é marcada com ⊗.

Utilização em lancha

Controlar o piloto automático com o controlo remoto

Antes de poder utilizar o controlo remoto para controlar o seu piloto automático, deve emparelhar o controlo remoto com o dispositivo GHC ([página 54](#)).

Activar e desactivar a manutenção de direcção

Selecione **STBY/ENGAGE**.

Ajustar a direcção

Pode ajustar manualmente a direcção do sistema de piloto automático com as teclas de setas do controlo remoto. Para

obter mais informações sobre o direccionamento manual da sua embarcação com o piloto automático, consulte o *Manual do utilizador do GHC*.

Selecione uma opção:

- Selecione ◀ ou ▶ para ajustar manualmente a direcção em incrementos de 1°.
- Selecione ◀◀ ou ▶▶ para ajustar manualmente a direcção em incrementos maiores.
- Mantenha premido ◀ ou ▶ para ajustar manualmente a direcção com a direcção de leme.

Activar os padrões atribuídos às teclas programáveis

Antes de poder activar padrões através do controlo remoto, deve atribuir padrões às teclas programáveis através do dispositivo GHC ([página 54](#)).

Pode activar os padrões com o piloto automático activado ou desactivado.

- 1 Selecione a tecla programável atribuída ao padrão que pretende utilizar.

O padrão é apresentado no ecrã do controlo remoto.

- 2 Selecione uma opção:

- Se o padrão solicitar a selecção de uma direcção, seleccione ◀ ou ▶ para seleccionar a direcção e iniciar o padrão.
- Se o padrão não solicitar a selecção de uma direcção, seleccione novamente a tecla programável para iniciar o padrão.

Utilizar uma tecla programada com o controlo de direcção

- 1 Páre a embarcação e desactive o piloto automático.
- 2 Selecione a tecla programável atribuída ao controlo de direcção para alternar entre avante ou à ré.



Utilizar homem-ao-mar

Utilize a tecla homem-ao-mar (MOB) do controlo remoto para iniciar o padrão MOB no dispositivo GHC.

Utilizar MOB

1 Seleccione MOB.

O nome MOB e a imagem do padrão MOB são apresentados no ecrã do controlo remoto.

2 Seleccione  ou  para seleccionar a direcção e começar a seguir o padrão MOB.

Utilização em veleiro

Controlar o piloto automático com o controlo remoto

Antes de poder utilizar o controlo remoto para controlar o seu piloto automático, deve emparelhar o controlo remoto com o dispositivo GHC ([página 54](#)).





Activar e desactivar a manutenção de direcção

Seleccione **STBY/ENGAGE**.

Ajustar a direcção

Quando a manutenção de direcção se encontra activada, pode ajustar manualmente a direcção do sistema de piloto automático com as teclas de setas do comando remoto. Para obter mais informações sobre o direccionamento manual da sua embarcação com o piloto automático, consulte o *Manual do utilizador do GHC*.

Seleccione uma opção:

- Seleccione  ou  para ajustar manualmente a direcção em incrementos de 1°.
- Seleccione  ou  para ajustar manualmente a direcção em incrementos maiores.

Activar uma manutenção de vento

Antes de poder activar uma manutenção de vento através do controlo remoto, deve atribuir uma manutenção de vento a uma das teclas programáveis através do dispositivo GHC (página 54).

- 1 Seleccione a tecla programável atribuída à manutenção de vento.





A direcção da manutenção de vento é apresentada no ecrã do controlo remoto.

- 2 Seleccione novamente a tecla programável atribuída à manutenção de vento para activar a manutenção de vento.

Ajustar a manutenção de vento

Quando a manutenção de vento se encontra activada, pode ajustar manualmente o ângulo de manutenção de vento com as teclas de setas do controlo remoto.

Seleccione uma opção:

- Seleccione  ou  para ajustar manualmente o ângulo em incrementos de 1°.
- Seleccione  ou  para ajustar manualmente o ângulo em incrementos maiores.

Activar Rota para

Antes de poder activar a Rota para através do controlo remoto, deve atribuir a Rota para a uma das teclas programáveis através do dispositivo GHC (página 54) e definir uma rota no seu plotter cartográfico.

- 1 Seleccione a tecla programável atribuída a Rota para.
“Rota para” é apresentado no ecrã do controlo remoto.
- 2 Seleccione novamente a tecla programável atribuída a Rota para para activar a Rota para.

Amura e mudança de bordo

Pode iniciar uma amura ou uma mudança de bordo através do controlo remoto.



Amura e mudança de bordo a partir de manutenção de direcção

Antes de poder iniciar uma amura ou mudança de bordo em manutenção de direcção através do controlo remoto, deve atribuir a Amura/Mudança de bordo a uma das teclas programáveis (página 54) e definir o ângulo de amura e mudança de bordo através do dispositivo GHC.

Para obter mais informações acerca da definição do ângulo de amura e mudança de bordo, consulte o *Manual do Utilizador do GHC*.

- 1 Selecione a tecla programável atribuída à Amura/Mudança de bordo.

As setas da esquerda e da direita são apresentadas no ecrã do controlo remoto.



- 2 Selecione  ou  para efectuar uma amura ou mudança de bordo para bombordo ou estibordo.

Amura e mudança de bordo a partir de manutenção de vento

Antes de poder iniciar uma amura ou mudança de bordo em manutenção de vento através do controlo remoto, deve atribuir a Amura/Mudança de bordo a uma das teclas programáveis através do dispositivo GHC (página 54).

- 1 Selecione a tecla programável atribuída à Amura/Mudança de bordo.

As setas da esquerda e da direita são apresentadas no ecrã do controlo remoto.

- 2 Selecione  ou  para efectuar uma amura ou mudança de bordo para bombordo ou estibordo.

Especificações

AVISO

Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* na embalagem do produto quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

Especificação	Valor
Tamanho	L x A x P: 146 mm x 52 mm x 31 mm (5,75 x 2,05 x 1,22 pol.)
Peso	106 g (3,74 oz.) sem pilhas, 154 g (5,43 oz.) com pilhas
Material	Totalmente hermético, liga de alto impacto
À prova de água	IEC 60529-IPX7
Frequência RF	2,457 GHz
Vida útil da bateria	Até 8 horas e 30 minutos
Temperatura de funcionamento	De -15° a 70°C (5° a 158°F)
Temperatura de armazenamento	De -40° to 85°C (-40° to 185°F)
Retroiluminação	Automática; desactivada quando as teclas se encontram bloqueadas
Distância de segurança em relação à bússola	250 mm (9,875 pol.)

Brugervejledning

Hvad indeholder æsken?

Før du installerer fjernbetjeningen, skal du bekræfte, at nedenstående emner er inkluderet i pakken.

- GHC-fjernbetjening
- To holdere til GHC-fjernbetjening
- Fire monteringsskrue til holder
- Bælteclipsnøgle
- Bælteclips
- Halsrem

Hvis der mangler noget, skal du straks kontakte din Garmin®-forhandler.

Kontakt til Garmins produktsupport

Kontakt Garmins produktsupport, hvis du har spørgsmål om dette produkt.

- Hvis du befinder dig i USA, skal du gå til www.garmin.com/support eller kontakte Garmin USA på telefon (913) 397 8200 eller (800) 800 1020.
- I Storbritannien skal du kontakte Garmin (Europe) Ltd. pr. telefon på 0808 238 0000.
- Hvis du befinder dig i Europa, skal du gå til www.garmin.com/support og klikke på **Contact Support** for at få oplysninger om support i de forskellige lande.

Generelt om brugervejledningen

I denne vejledning kaldes GHC *enheden*, og GHC-fjernbetjeningen kaldes *fjernbetjeningen*.

Installation

Batterier til fjernbetjeningen

Der skal bruges to AA-batterier til fjernbetjeningen.

Isætning af batterier i fjernbetjeningen

- 1 Tag batteridækslet af ved at løfte låseringen og dreje den mod uret.
- 2 Sæt batterierne i fjernbetjeningen som vist i diagrammet over fjernbetjeningen.

Holder til fjernbetjening

Fjernbetjeningen kan sættes i holderen, som enten kan placeres på en flade, f.eks. instrumentbrættet, eller fastgøres til en bælteclips.

Nødvendigt værktøj

- Stjerneskruetrækker
- Bor og $\frac{1}{8}$ tommer (3,2 mm) borehoved

Montering af holderen

BEMÆRK: Monter holderen min. 9,875 tommer (250 mm) fra et magnetisk kompas for at undgå interferens.

- 1 Brug skruhullerne ① til montering af holderen som en skabelon, når du skal markere placeringen af forboringshuller på overfladen, hvor holderen skal monteres.



BEMÆRK: Hvis du monterer holderen

i fiberglas, anbefales det at bruge et forsænkningshoved til at bore en frigangsforsænkning i kun det øverste lag gelcoat. Dette modvirker, at gelcoat-laget revner, når du strammer skrueerne.

- 3 Bor $\frac{1}{8}$ tommer (3,2 mm) forboringshuller.
- 4 Brug de to medfølgende monteringskrue til at fastgøre holderen på monteringsoverfladen.

Indsætning af fjernbetjeningen i holderen

- 1 Lad fjernbetjeningen glide ned i den øverste del af holderen.
- 2 Skub fjernbetjeningen ned i holderen, så den låses på plads.

Fjernelse af enheden fra holderen

- 1 Tryk opad i bunden af fjernbetjeningen for at frigøre den fra holderen.
- 2 Træk fjernbetjeningen ud af holderen.

Fastgørelse af bælteclipsnøglering og bælteclips

- 1 Skru bælteclipsnøgleringen i bagsiden af holderen.
- 2 Sæt nøgleringen i bælteclipsen eller andet bæretilbehør (sælges separat).



Rem til fjernbetjeningen

Brug remmen til fjernbetjeningen til at bære fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen kan placeres i holderen, mens remmen er fastgjort.

Fastgørelse af remmen

- 1 Træk den tynde løkke ① gennem øjet nederst på fjernbetjeningen.
- 2 Træk den store løkke ② gennem den tynde løkke, og stram til.



Fastlåsning og opløsning af fjernbetjeningen

Når fjernbetjeningen er fastlåst, bipper den, når du vælger en tast på fjernbetjeningen. MOB-tasten forbliver altid låst ([side 66](#)).

Vælg **LOCK**.

Første opsætning

Før du kan bruge fjernbetjeningen sammen med en GHC-enhed, skal den parres med enheden. Fjernbetjeningen kan kun bruges sammen med én enhed.

Parring af fjernbetjeningen med en GHC

- 1 Vælg **Menu > Opsætning > Fjernbetjening > Søgning efter fjernbetjening > Aktiveret** på enheden.
- 2 Vælg **◀◀** og **▶▶** på fjernbetjeningen, og hold dem nede, indtil ordet "PAIRING" vises på skærmen på fjernbetjeningen.
- 3 Når enheden viser meddelelsen "Ny trådløs fjernbetjening fundet", skal du vælge **Tilslut**.
Fjernbetjeningen er parret med enheden.

Programmerbare taster

Der er tre programmerbare taster (1 2 3) på fjernbetjeningen. Du kan tildele styremønstre, GPS-mønstre eller retningskontrol til hver enkelt tast.

Tildeling af funktioner til de programmerbare taster

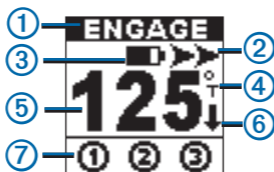
Før du kan bruge fjernbetjeningen til at styre enheden, skal du parre fjernbetjeningen med GHC-enheden ([side 64](#)).

Du kan bruge enheden til at tildele mønstre eller handlinger til hver programmerbar tast på fjernbetjeningen.

- 1 Vælg **Menu > Opsætning > Fjernbetjening** på enheden.
- 2 Vælg menupunktet, der svarer til den tast, der skal have tildelt en funktion.
- 3 Vælg et styremønster, GPS-mønster, sejlbadsfunktion eller retningskontrol.

LCD-skærm på fjernbetjeningen

På fjernbetjeningens skærm kan du se oplysninger om enheden i realtid.



①	Status for autopilot
②	Styreindikator
③	Batteriniveau
④	Retningskilde (magnetisk eller sand)
⑤	Retning
⑥	Indikator for styreretning (kun synlig, når der bakkes)
⑦	Status for programmerbar knap

Tip på LCD-skærmen på fjernbetjeningen

- Når der følges et mønster, vises det symbol, der er tilknyttet mønsteret, over kilden til retningen.
- Hvis den handling, der er tildelt en programmerbar tast, ikke er tilgængelig, er tasten markeret med ☒.

Betjening af speedbåd

Styring af autopiloten ved hjælp af fjernbetjeningen

Før du kan bruge fjernbetjeningen til at styre autopiloten, skal du parre fjernbetjeningen med GHC-enheden ([side 64](#)).





Aktivering og deaktivering af Hold kursen



Vælg **STBY/ENGAGE**.

Justering af kursen

Du kan justere kursen i autopilotsystemet manuelt ved hjælp af piletasterne på fjernbetjeningen. Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du styrer båden manuelt med autopiloten, i *GHC Brugervejledning*.

Vælg en funktion:



- Vælg  eller , hvis du vil justere kursen manuelt i trin på 1°.
- Vælg  eller , hvis du vil justere kursen manuelt i større trin.

- Hold  eller  nede, hvis du vil justere kursen manuelt ved hjælp af rorstyring.

Aktivering af mønstre, der er tildelt de programmerbare taster

Før du kan aktivere mønstre ved hjælp af fjernbetjeningen, skal du tildele mønstre til de programmerbare taster med brug af GHC-enheden ([side 64](#)).

Du kan aktivere mønstrene, uanset om autopiloten er slået til eller fra.

- 1 Vælg den programmerbare tast, der er tildelt det mønster, du vil bruge.
Mønsteret vises på fjernbetjeningens skærm.
- 2 Vælg en funktion:
 - Hvis mønsteret kræver, at du vælger en retning, skal du vælge  eller  for at vælge retning og starte mønsteret.
 - Hvis mønsteret ikke kræver, at du vælger en retning, skal du vælge den programmerbare tast igen for at starte mønsteret.

Brug af en tast, der er programmeret til retningskontrol



- 1 Stop båden, og slå autopiloten fra.
- 2 Vælg den programmerbare tast, der er tildelt retningskontrol, for at skifte mellem forlæns og baglæns.

Brug af Mand over bord

Brug tasten Mand over bord (MOB) på fjernbetjeningen til at starte MOB-mønsteret på GHC-enheden.

Brug af MOB

- 1 Vælg MOB.
Navnet MOB og billedet af MOB-mønsteret vises på fjernbetjeningens skærm.

- 2 Vælg  eller  for at vælge retning og begynde at følge MOB-mønsteret.

Betjening af sejlbåd

Styring af autopiloten ved hjælp af fjernbetjeningen

Før du kan bruge fjernbetjeningen til at styre autopiloten, skal du parre fjernbetjeningen med GHC-enheden ([side 64](#)).





Aktivering og deaktivering af Hold kursen

Vælg **STBY/ENGAGE**.

Justering af kursen

Når Hold kursen er slået til, kan du manuelt justere kursen i autopilotsystemet med piletasterne på fjernbetjeningen. Du kan finde flere oplysninger om, hvordan du styrer båden manuelt med autopiloten, i *GHC Brugervejledning*.

Vælg en funktion:

- Vælg  eller , hvis du vil justere kursen manuelt i trin på 1°.
- Vælg  eller , hvis du vil justere kursen manuelt i større trin.

Aktivering af vindstyring

Før du kan aktivere vindstyring med brug af fjernbetjeningen, skal du tildele vindstyring til en af de programmerbare taster med brug af GHC-enheden ([side 64](#)).

- 1 Vælg den programmerbare tast, der er tildelt vindstyring.
Vindstyringsretningen vises på fjernbetjeningens skærm.
- 2 Vælg igen den programmerbare tast, der er tildelt vindstyring, for at aktivere vindstyring.

Justering af vindstyring

Når vindstyring er aktiveret, kan du manuelt justere vindstyringsvinklen med piletasterne på fjernbetjeningen.

Vælg en funktion:

- Vælg ◀ eller ▶, hvis du vil justere vinklen manuelt i trin på 1°.
- Vælg ◀◀ eller ▶▶, hvis du vil justere vinklen manuelt i større trin.

Aktivering af Lav rute til

Før du kan aktivere Lav rute til ved hjælp af fjernbetjeningen, skal en af de programmerbare taster have tildelt Lav rute til med brug af GHC-enheden (side 64), og du skal definere en rute på plotteren.

- 1 Vælg den programmerbare tast, der er tildelt Lav rute til. "Lav rute til" vises på fjernbetjeningens skærm.
- 2 Vælg igen den programmerbare tast, der er tildelt Lav rute til, for at aktivere Lav rute til.

Vende og bomme

Du kan starte en vending eller bomning med brug af fjernbetjeningen.

Vending og bomning fra Hold kursen

Før du kan starte vending og bomning ved holdt kurs med brug af fjernbetjeningen, skal du tildele vending/bomning til en af de programmerbare taster (side 64) og definere vendings- og bomningsvinklen med brug af GHC-enheden.

Du kan læse mere om, hvordan du definerer vendings- og bomningsvinklen i *GHC Brugervejledning*.

- 1 Vælg den programmerbare tast, der er tildelt vending/bomning. Der vises venstre og højre pile på fjernbetjeningens skærm.
- 2 Vælg ◀ eller ▶ for at vende eller bomme til bagbord eller styrbord.



Vending og bomning fra vindstyring

Før du kan starte vending eller bomning for vindstyring med brug af fjernbetjeningen, skal du tildele vending/bomning til

en af de programmerbare taster med brug af GHC-enheden (side 64).

- 1 Vælg den programmerbare tast, der er tildelt vending/bomning.

Der vises venstre og højre pile på fjernbetjeningens skærm.

- 2 Vælg  eller  for at vende eller bomme til bagbord eller styrbord.

Specifikationer

BEMÆRK

Se guiden *Vigtige produkt- og sikkerhedsinformationer* i æsken med produktet for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Specifikation	Værdi
Størrelse	B x H x D: 5,75 x 2,05 x 1,22 tommer (146 x 52 mm x 31 mm)
Vægt	3,74 oz. (106 g) uden batterier, 5,43 oz. (154 g) med batterier
Materiale	Fuldt tætnet, robust legering
Vandtæt	IEC 60529 IPX7
Radiofrekvens	2,457 GHz
Batterilevetid	Op til 8 timer og 30 minutter
Driftstemperatur	Fra 5°F til 158°F (-15°C til 70°C)
Opbevarings-temperatur	Fra -40°F til 185°F (-40°C til 85°C)
Baggrundslys	Automatisk; deaktiveret, når tasterne er låst
Sikkerhedsafstand for kompas	9,875 tommer (250 mm)

Instruksjoner

Hva inneholder esken?

Kontroller at pakken inneholder disse artiklene før du installerer fjernkontrollen.

- GHC-fjernkontroll
- To GHC-fjernkontrollholdere
- Fire monteringsskrue til holderen
- Belteklemmenøkkel
- Belteklemme
- Festesnor rundt halsen

Hvis det mangler deler, må du umiddelbart ta kontakt med Garmin®-forhandleren.

Kontakte Garmins produktsupport

Kontakt Garmins produktsupport hvis du har spørsmål om dette produktet.

- I USA: Gå til www.garmin.com/support, eller ta kontakt med Garmin USA på telefon (913) 397 8200 eller (800) 800 1020.
- I Storbritannia: Ta kontakt med Garmin (Europe) Ltd. på telefon 0808 238 0000.
- I Europa: Gå til www.garmin.com/support, og klikk på [Contact Support](#) for innenlandsk support.

Standarder for brukerveiledningen

I denne brukerveiledningen refereres det til GHC-enheten som *enheten*, og til GHC-fjernkontrollen som *fjernkontrollen*.

Installering

Batterier til fjernkontrollen

Fjernkontrollen krever to AA-batterier.

Sette inn batteriene i fjernkontrollen

- 1 Fjern batteridekselet ved å løfte og vri låseringen mot klokken.

- 2 Sett inn batteriene i henhold til diagrammet på fjernkontrollen.

Fjernkontrollholder

Fjernkontrollholderen holder fjernkontrollen og kan enten monteres på en overflate, for eksempel dashbordet, eller festes til en belteklemme.

Nødvendige verktøy

- Stjerneskrutrekker
- Bor og borbiter på 3,2 mm (1/8 tomme)

Montere holderen

MERK: Monter holderen minst 250 mm (9,875 tommer) fra et magnetisk kompass for å unngå interferens.

- 1 Bruk monteringskruehullene ① på holderen som mal når du merker styrehullplasseringene på overflaten du skal montere holderen på.

MERK: Hvis du monterer holderen i glassfiber, må du bruke en forsenkningsbit til å bore en klaringsforsenkning gjennom bare det øverste laget med gelbelegg. Dette bidrar til å forhindre sprekker i gelbelegget når skruene strammes til.



- 3 Bor styrehull på 3,2 mm (1/8 tommer).
- 4 Bruk de to medfølgende monteringskruene til å feste holderen til monteringsoverflaten.

Sette fjernkontrollen inn i holderen

- 1 Skyv fjernkontrollen inn øverst i holderen.
- 2 Dytt fjernkontrollen inn i holderen til du kjenner at den låses på plass.

Fjerne fjernkontrollen fra holderen

- 1 Dytt nederste del av fjernkontrollen oppover for å løsne den fra holderen.

- 2 Trekk fjernkontrollen ut av holderen.

Feste belteklemmenøkkelen og belteklemmen

- 1 Skru inn belteklemmenøkkelen på baksiden av holderen.
- 2 Knepp nøkkelen inn i belteklemmen eller annet bæretilbehør (selges separat).



Festesnor for fjernkontrollen

Bruk festesnoren til å bære fjernkontrollen. Fjernkontrollen kan plasseres i holderen når festesnoren er festet på.

Feste festesnoren

- 1 Før den tynne løkken ① gjennom snørehullet nederst på fjernkontrollen.
- 2 Før den store løkken ② gjennom den tynne løkken, og trekk til den er stram.



Låse og låse opp fjernkontrollen

Når fjernkontrollen er låst, piper den når du trykker på en tast. MOB-tasten er alltid ulåst (side 75).

Velg **LOCK**.

Første oppsett

Før du kan bruke fjernkontrollen sammen med en GHC-enhet, må du pare den med enheten. Fjernkontrollen kan kun brukes sammen med én enhet.

Pare fjernkontrollen med en GHC-enhet

- 1 På enheten velger du **Meny > Oppsett > Fjernkontroll > Søk etter fjernkontroll > Aktivert**.
- 2 På fjernkontrollen velger og holder du **◀◀** og **▶▶** inne til ordet PAIRING vises på fjernkontrollens skjerm.
- 3 Når enheten viser meldingen Ny trådløs fjernkontroll funnet, velger du **Koble til**.

Fjernkontrollen pares med enheten.

Programmerbare taster

Det er tre programmerbare taster (1 2 3) på fjernkontrollen. Du kan tilordne styremønstre, GPS-mønstre eller retningskontroll til hver tast.

Tilordne funksjoner til de programmerbare tastene

Før du kan bruke fjernkontrollen til å kontrollere enheten, må du pare fjernkontrollen med GHC-enheten (side 72).

Du kan bruke enheten til å tilordne mønstre eller handlinger til hver programmerbare tast på fjernkontrollen.

- 1 På enheten velger du **Meny > Oppsett > Fjernkontroll**.
- 2 Velg det menyelementet som tilsvarer tasten som du vil tilordne en funksjon til.
- 3 Velg et styremønster, et GPS-mønster, en seilbåtfunksjon eller retningskontroll.


Fjernkontrollens LCD-skjerm

Skjermen på fjernkontrollen viser sanntidsinformasjon om enheten.



①	Status for autopiloten
②	Styringsindikator
③	Batterinivå
④	Styrekurskilde (magnetisk eller geografisk)
⑤	Styrekurs
⑥	Retningsindikator (bare synlig når rygging er aktivert)

Tips for fjernkontrollens LCD-skjerm

- Når du følger et mønster, vises symbolet som er tilknyttet mønsteret, over styrekurskilden.
- Hvis handlingen som er tilordnet en programmerbar tast, ikke er tilgjengelig, er tasten merket med .

Bruk med hurtigbåt

Kontrollere autopiloten med fjernkontrollen

Før du kan bruke fjernkontrollen til å kontrollere autopiloten, må du pare fjernkontrollen med GHC-enheten ([side 72](#)).







Aktivere og deaktivere Hold styrekursen

Velg **STBY/ENGAGE**.

Justere styrekursen

Du kan justere autopilotsystemets styrekurs manuelt med piltastene på fjernkontrollen. Se *Bruerveiledning for GHC* hvis du vil ha mer informasjon om å styre båten manuelt med autopiloten.



Velg et alternativ:

- Velg  eller  for å justere styrekursen manuelt i intervaller på 1°.
- Velg  eller  for å justere styrekursen manuelt i større intervaller.
- Hold  eller  inne for å justere styrekursen manuelt ved hjelp av rorstyring.

Aktivere mønstre som er tilordnet de programmerbare tastene

Før du kan aktivere mønstre ved hjelp av fjernkontrollen, må du tilordne mønstre til de programmerbare tastene ved hjelp av GHC-enheten ([side 73](#)).

Du kan aktivere mønstrene enten autopiloten er aktivert eller deaktivert.

- 1 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet det mønsteret du vil bruke.
Mønsteret vises på fjernkontrollens skjerm.
- 2 Velg et alternativ:
 - Hvis mønsteret krever at du velger en retning, velger du  eller  for å velge retningen og starte mønsteret.
 - Hvis mønsteret ikke krever at du velger en retning, velger du den programmerbare tasten igjen for å starte mønsteret.



Bruke en tast som er programmert med retningskontroll

- 1 Stans båten, og deaktiver autopiloten.
- 2 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet retningskontroll for å veksle mellom fremover og bakover.

Bruke Mann over bord

Bruk MOB-tasten (Mann over bord) på fjernkontrollen for å starte MOB-mønsteret på GHC-enheten.

Bruke MOB

- 1 Velg MOB.
Navnet MOB og bildet av MOB-mønsteret vises på fjernkontrollens skjerm.
- 2 Velg  eller  for å velge retning og begynne å følge MOB-mønsteret.

Bruk med seilbåt

Kontrollere autopiloten med fjernkontrollen

Før du kan bruke fjernkontrollen til å kontrollere autopiloten, må du pare fjernkontrollen med GHC-enheten ([side 72](#)).





Aktivere og deaktivere Hold styrekursen

Velg **STBY/ENGAGE**.

Justere styrekursen

Når Hold styrekursen er aktivert, kan du justere autopilotsystemets styrekurs manuelt med piltastene på fjernkontrollen. Se *Bruerveiledning for GHC* hvis du vil ha mer informasjon om å styre båten manuelt med autopiloten.

Velg et alternativ:

- Velg  eller  for å justere styrekursen manuelt i intervaller på 1°.
- Velg  eller  for å justere styrekursen manuelt i større intervaller.

Aktivere et vindhold





Før du kan aktivere et vindhold ved hjelp av fjernkontrollen, må du tilordne et vindhold til en av de programmerbare tastene ved hjelp av GHC-enheten ([side 73](#)).

- 1 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet vindhold. Vindholdretningen vises på fjernkontrollens skjerm.
- 2 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet vindhold, igjen for å aktivere vindhold.

Justere vindholdet

Når vindhold er aktivert, kan du justere vindholdvinkelen manuelt med piltastene på fjernkontrollen.

Velg et alternativ:

- Velg  eller  for å justere vinkelen manuelt i intervaller på 1°.
- Velg  eller  for å justere vinkelen manuelt i større intervaller.

Aktivere Rute til

Før du kan aktivere Rute til ved hjelp av fjernkontrollen, må du tilordne Rute til til en av de programmerbare tastene ved hjelp av GHC-enheten ([side 73](#)) og definere en rute på kartplotteren.

- 1 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet Rute til. Rute til vises på fjernkontrollens skjerm.

- 2 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet Rute til, igjen for å aktivere Rute til.

Bauting og jibbing

Du kan begynne å baute eller jibbe ved hjelp av fjernkontrollen.

Bauting og jibbing fra Hold styrekursen

Før du kan begynne å baute eller jibbe fra Hold styrekursen ved hjelp av fjernkontrollen, må du tilordne Baute/jibbe til en av de programmerbare tastene ([side 73](#)) og definere baute- og jibbevinkelen ved hjelp av GHC-enheten.

Se *Brukerveiledning for GHC* hvis du vil ha mer informasjon om å definere baute- og jibbevinkelen.

- 1 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet Baute/jibbe.
Venstre- og høyrepiler vises på fjernkontrollens skjerm.
- 2 Velg ◀ eller ▶ for å baute og jibbe mot babord eller styrbord.

Bauting og jibbing fra Vindhold

Før du kan begynne å baute eller jibbe fra Vindhold ved hjelp av fjernkontrollen, må du tilordne Baute/jibbe til en av de programmerbare tastene ved hjelp av GHC-enheten ([side 73](#)).

- 1 Velg den programmerbare tasten som er tilordnet Baute/jibbe.
Venstre- og høyrepiler vises på fjernkontrollens skjerm.
- 2 Velg ◀ eller ▶ for å baute og jibbe mot babord eller styrbord.

Spesifikasjoner

MERKNAD

Se veiledningen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* i produktesken for å lese advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

Spesifikasjon	Verdi
Størrelse	B x H x D: 146 x 52 x 31 mm (5,75 x 2,05 x 1,22 tommer)
Vekt	106 g (3,74 oz) uten batterier, 154 g (5,43 oz) med batterier
Materiale	Fullstendig tett, støtsikker legering
Vannmotstand	IEC 60529 IPX7
RF-frekvens	2,457 GHz
Batterilevetid	Opptil 8 timer og 30 minutter
Driftstemperatur	Fra -15 til 70 °C (fra 5 til 158 °F)
Oppbevaringstemperatur	Fra -40° til 85 °C (-40° til 185 °F)
Bakgrunnsbelysning	Automatisk – deaktivert når tastene er låst
Sikkerhetsavstand for kompass	250 mm (9,875 tommer)

Instruktioner

Kartongens innehåll

Innan du installerar fjärrkontrollen ska du kontrollera att förpackningen innehåller dessa delar.

- Fjärrkontroll GHC
- Två GHC-fjärrkontrollsvaggor
- Fyra vaggmonteringskruvar
- Bälteshållarknapp
- Bälteshållare
- Halsrem

Kontakta genast din Garmin®-återförsäljare om det saknas delar.

Kontakta Garmins produktsupport

Kontakta Garmins produktsupport om du har frågor om den här produkten.

- Om du befinner dig i USA går du till www.garmin.com/support eller kontaktar Garmin USA per telefon på (913) 397 8200 eller (800) 800 1020.
- I Storbritannien kontaktar du Garmin (Europe) Ltd. per telefon på 0808 2380000.
- I Europa går du till www.garmin.com/support och klickar på [Contact Support](#) för information om support från ditt hemland.

Konventioner för handboken

I den här handboken kallas GHC för *enheten* och GHC-fjärrkontrollen kallas för *fjärrkontrollen*.

Installation

Remote Batteries

Fjärrkontrollen kräver två AA-batterier.

Installera batterier i fjärrkontrollen

- 1 Ta bort batteriluckan genom att lyfta och vrida låsringen motsols.
- 2 Sätt i batterierna enligt bilden på fjärrkontrollen.

Fjärrkontrollvagga

Fjärrkontrollvaggan håller fjärrkontrollen och kan antingen monteras på en yta som instrumentpanelen eller anslutas till en bälteshållare.

Verktyg som behövs

- Phillips-skruvmejsel
- Borr och 3,2 mm ($1/8$ tum) borrarspets

Montera vaggan

OBS! Montera vaggan minst 250 mm (9,875 tum) från en magnetisk kompass för att undvika störningar.

- 1 Använd monteringskruvhålen på vaggan **1** som mall för att markera platserna för styrhålen på den yta där du vill montera vaggan.



OBS! Om du monterar vaggan på glasfiber använder du en försänkingsborrspets och borrar en avståndsförsänkning genom bara det översta geltäckskiktet. På så sätt undviker du sprickor i geltäckskiktet när skruvarna dras åt.

- 3 Borra 3,2 mm ($1/8$ tum) styrhålen.
- 4 Använd de två medföljande monteringskruvarna för att fästa vaggan på monteringsytan.

Sätta i fjärrkontrollen i vaggan

- 1 Skjut in fjärrkontrollen i toppen på vaggan.
- 2 Tryck ned fjärrkontrollen i vaggan tills du känner att den låses på plats.



Ta bort fjärrkontrollen från vaggan

- 1 Tryck mot undersidan av fjärrkontrollen för att lossa den från vaggan.
- 2 Ta ut fjärrkontrollen ur vaggan.

Fästa bälteshållarknappen och bälteshållaren

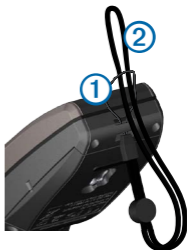
- 1 Skruva fast bälteshållarknappen på vaggans baksida.
- 2 Fäst knappen på bälteshållaren eller annat bårtillbehör (säljs separat).

Fjärrkontrollrem

Använd fjärrkontrollremmen för att bära fjärrkontrollen. Fjärrkontrollen kan placeras i vaggan med remmen fastsatt.

Sätta fast remmen

- 1 Dra den tunna ögla **1** genom hålet längst ned på fjärrkontrollen.
- 2 Dra den stora ögla **2** genom den tunna ögla och dra tills den sitter åt.



Låsa och låsa upp fjärrkontrollen

När fjärrkontrollen är låst piper den när du trycker på en knapp. MOB-knappen är alltid upplåst (sidan 84).

Välj **LOCK**.

Första konfiguration

Innan du kan använda fjärrkontrollen med en GHC-enhet måste du para ihop den med enheten. Fjärrkontrollen kan bara användas med en enhet.

Para ihop fjärrkontrollen med en GHC

- 1 På enheten väljer du **Meny > Inställning > Fjärrkontroll > Sök fjärrkontroll > Aktiverat**.
- 2 På fjärrkontrollen trycker du och håller ned **◀◀** och **▶▶** tills ordet "PAIRING" visas på fjärrkontrollskärmen.

- 3 När meddelandet "Ny trådlös fjärrkontroll hittades" visas på enheten väljer du **Anslut**.

Fjärrkontrollen är ihopparad med enheten.

Programmerbara knappar

Det finns tre programmerbara knappar (1 2 3) på fjärrkontrollen. Du kan tilldela styrmönster, GPS-mönster eller riktningsskontroll till varje knapp.

Tilldela funktioner till de programmerbara knapparna

Innan du kan använda fjärrkontrollen för att kontrollera enheten måste du para ihop den med GHC-enheten ([sidan 81](#)).

Du kan använda enheten för att tilldela mönster eller åtgärder till varje programmerbar knapp på fjärrkontrollen.

- 1 På enheten väljer du **Meny > Inställning > Fjärrkontroll**.
- 2 Välj det menyalternativ som motsvarar den knapp som du vill tilldela en funktion till.
- 3 Välj ett styrmönster, GPS-mönster, segelbåtsfunktion eller riktningsskontroll.

Fjärrkontrollens LCD-skärm


På skärmen på fjärrkontrollen visas information i realtid om enheten.



①	Status på autopilot
②	Styrindikator
③	Batterinivå
④	Kurskälla (magnetisk eller geografisk)
⑤	Kurs

⑥	Styrriktningsindikator (visas endast vid backning)
⑦	Status på programmerbara knappar

Tips för fjärrkontrollens LCD-skärm

- När du följer ett mönster visas symbolen som är associerad med mönstret ovanför kurskällan.
- Om åtgärden som är tilldelad till en programmerbar knapp inte är tillgänglig markeras knappen med .

Använda motorbåt

Kontrollera autopiloten med fjärrkontrollen

Innan du kan använda fjärrkontrollen för att kontrollera autopiloten måste du para ihop den med GHC-enheten ([sidan 81](#)).







Aktivera och avaktivera kurshållning

Välj **STBY/ENGAGE**.

Ställa in kursen

Du kan ställa in riktningen på autopilotsystemet manuellt med pilknapparna på fjärrkontrollen. Mer information om hur du styr båten manuellt med autopiloten finns i *användarhandboken för GHC*.



Välj ett alternativ:

- Välj  eller  för att manuellt ställa in riktningen i steg om 1°.
- Välj  eller  för att manuellt ställa in riktningen i större steg.
- Håll ned  eller  för att manuellt ställa in riktningen med roderstyrning.

Aktivera mönster tilldelade till programmerbara knappar

Innan du kan aktivera mönster med fjärrkontrollen måste du tilldela mönster till de programmerbara knapparna med GHC-enheten ([sidan 82](#)).

Du kan aktivera mönsterna oavsett om autopiloten är aktiverad eller avaktiverad.

- 1 Välj den programmerbara knapp som är tilldelad till det mönster som du vill använda.
Mönstret visas på fjärrkontrollskärmen.
- 2 Välj ett alternativ:
 - Om mönstret kräver att du väljer en riktning väljer du  eller  för att välja riktning och påbörja mönstret.
 - Om mönstret inte kräver att du väljer en riktning väljer du den programmerbara knappen igen för att påbörja mönstret.



Använda en knapp programmerad med riktningskontroll

- 1 Stanna båten och koppla ur autopiloten.
- 2 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till riktningskontrollen för att växla mellan framåt och bakåt.

Använda Man överbord

Använd knappen MÖB (man överbord) på fjärrkontrollen för att starta MÖB-mönstret på GHC-enheten.

Använda MÖB

- 1 Välj MÖB.
Namnet MÖB och bilden av MÖB-mönstret visas på fjärrkontrollens skärm.
- 2 Välj  eller  för att välja riktning och börja följa MÖB-mönstret.

Använda segelbåt

Kontrollera autopiloten med fjärrkontrollen

Innan du kan använda fjärrkontrollen för att kontrollera autopiloten måste du para ihop den med GHC-enheten ([sidan 81](#)).





Aktivera och avaktivera kurshållning

Välj **STBY/ENGAGE**.

Ställa in kursen

När kurshållning aktiverats kan du ställa in riktningen på autopilotsystemet manuellt med pilknapparna på fjärrkontrollen. Mer information om hur du styr båten manuellt med autopiloten finns i *användarhandboken för GHC*.

Välj ett alternativ:

- Välj  eller  för att manuellt ställa in riktningen i steg om 1°.
- Välj  eller  för att manuellt ställa in riktningen i större steg.

Aktivera en fast vindvinkel

Innan du kan aktivera en fast vindvinkel med fjärrkontrollen måste du tilldela en fast vindvinkel till en av de programmerbara knapparna med GHC-enheten ([sidan 82](#)).

- 1 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till fast vindvinkel.





Den fasta vindvinkelns riktning visas på fjärrkontrollskärmen.

- 2 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till fast vindvinkel igen för att aktivera fast vindvinkel.

Ställa in den fasta vindvinkeln

När den fasta vindvinkeln aktiverats kan du ställa in den fasta vindvinkeln manuellt med pilknapparna på fjärrkontrollen.

Välj ett alternativ:

- Välj  eller  för att manuellt ställa in vinkeln i steg om 1°.
- Välj  eller  för att manuellt ställa in vinkeln i större steg.

Aktivera Rutt till

Innan du kan aktivera Rutt till med fjärrkontrollen måste du tilldela Rutt till till en av de programmerbara knapparna med GHC-enheten ([sidan 82](#)) och definiera en rutt på plottern.

- 1 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till Rutt till.

"Rutt till" visas på fjärrkontrollskärmen.

- 2 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till Rutt till igen för att aktivera Rutt till.



Kryssa och gippa

Du kan påbörja en kryssning eller gippning med fjärrkontrollen.

Kryssning och gippning från kurshållningen



Innan du kan påbörja en kryssning eller gippning från kurshållning med fjärrkontrollen måste du tilldela Kryssa/gippa till en av de programmerbara knapparna ([sidan 82](#)) och definiera kryssnings- och gippningsvinkeln med GHC-enheten.

Mer information om hur du definierar kryssnings- och gippningsvinkeln finns i *användarhandboken för GHC*.

- 1 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till Kryssa/gippa.
Vänster- och högerpilar visas på fjärrkontrollskärmen.
- 2 Välj  eller  för att kryssa eller gippa åt babord eller styrbord.

Kryssning och gippning från den fasta vindvinkeln

Innan du kan påbörja en kryssning eller gippning från fast vindvinkel med fjärrkontrollen måste du tilldela Kryssa/gippa till en av de programmerbara knapparna med GHC-enheten ([sidan 82](#)).

- 1 Välj den programmerbara knapp som tilldelats till Kryssa/gippa.
Vänster- och högerpilar visas på fjärrkontrollskärmen.
- 2 Välj  eller  för att kryssa eller gippa åt babord eller styrbord.

Specifikationer

MEDDELANDE

Läs guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* som medföljer i produktförpackningen för viktig information om produkten och säkerhet.

Specifikation	Värde
Storlek	B x H x D: 146 x 52 mm x 31 mm (5,75 x 2,05 x 1,22 tum)
Vikt	106 g (3,74 oz) utan batterier, 154 g (5,43 oz) med batterier
Material	Helt inpackad, slagtålig legering
Vattentäthet	IEC 60529 IPX7
RF-frekvens	2,457 GHz
Batteriets livslängd	Upp till 8 timmar, 30 minuter
Driftstemperatur	Från -15 °C till 70 °C (5 °F till 158 °F)
Förvaringstemperatur	Från -40 °C till 85 °C (-40 °F till 185 °F)
Belysning	Automatisk, avaktiverad när knapparna är låsta
Säkerhetsavstånd till kompass	250 mm (9,875 tum)

Garmin®, the Garmin logo, and GPSMAP®, are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. GHC™, GHP™, and myGarmin™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin.



© 2011–2013 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9LR UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Sijhih, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

July 2013
190-01289-05_0B
Printed in Taiwan

